

# RAKETINIS JAV LĒKTUVAS IŠKILO 58 MYLIAS

## Amerikos redaktorių pasikalbėjimas su Nikita Chruščiovu

MASKVA. — Sovietų premjeras Nikita Chruščiovas turėjo pasikalbėjimą su 13 Amerikos laikraščių redaktoriais, kurie dabar važinėja po Rusiją. Savo pasikalbėjime Chruščiovas ypač pabrėžė, jog svarbiausias nesantaikos kaulas tarp Vakarų ir Rytų yra Berlynas. Kai, esą, iš Berlyno pasitrauks vakariečių kariuomenė, tai pranyks ir įtampa.

Jis pareiškė, kad nesupranta, kodėl Amerika, Anglija ir Prancūzija laikanti Berlyne kariuomenę kaip militarinį prielaidą, tuo kaitindama santykius tarp Vakarų ir Rytų. Nustatyti laiką, kada sąjungininkai turi iš Berlyno pasitraukti, jis ne nebandė. Girdi, mes nesukubėsime, bet ir nedelsime, — pareiškė jis.

Pasikalbėjimas truko pusrastos valandos. Per tą laiką N. Chruščiovas palietė visą eilę klausimų. Jis ir vėl pasigyrė, kad Sovietai turį išradę raketą, kuri galinti pataikyti į musę erdvėje. Kadangi, esą, Amerika paskelbė, jog ji yra suradusi geresnę priemonę branduoliniams sprogdinimams susekti, tai gal ji nebereikalausianti inspekcijos Sovietų teritorijoje, kad sprogdinimai nebūtų vykdomi.

Jis pareiškė, kad Sovietai nesitars su jokia valstybe (šiuo atveju su komunistine Kinija) dėl tos valstybės apginklavimo branduoliniomis ginklais.

Pasikalbėjimo pabaigoje N. Chruščiovas ir vėl pabrėžė, jog Sovietai turį globalinę raketą (raketą, kuri gali pasiekti bet kurį žemės kamuolio kampą), kurią jokiom antiraketomis neįmanoma sulaukyti.

Daugiausia laiko (apie 37 minutes) jis vis dėlto pašventė Berlyno klausimui, pabrėždamas, jog tai yra pats svarbiausias klausimas susidariusiai įtampai pašalinti. Tačiau, kai pasikalbėjimo tekstas buvo paskelbtas, tai jame buvo pasakyta, jog Berlyno klausimas yra "vienas pačių svarbiausių".

Girdi, jeigu tik sąjungininkai ištrauktų savo kariuomenę, tai Sovietai be svyravimo įsiparegotų nesikišti į vakarų Berlyno gyvenimą. Tą pasižadėjimą ir garantiją jie padarytų Jungtinėse Tautose.

Pasikalbėjime buvo paliestas ir branduolinių bandymas. Kai vienas redaktorių pastebėjo, jog Sovietai pirmieji sulaužė pasižadėjimą nepradėti branduolinių ginklų bandymų, tai Chruščiovas pareiškė, jog kitokios išeities Sovietai neturėję. Girdi, Sovietai negalėjo prileisti, kad branduolinių ginklų atžvilgiu Jungtinės Amerikos Valstybės visiškai dominuotų. Kadangi ir dabar yra branduolinės bombos sprogdinamos, tai Sovietai ir vėl esą verčiami seriją sprogdinimų atlikti.

Bendrai imant, Chruščiovas savo pasikalbėjime su Amerikos laikraščių redaktoriais nieko ypatingo ir naujo nepasakė. Jis tik laikėsi kiek santūriai ir buvo mažiau karingas.

### Uždarė mokyklas

SYDNEY, Australija. — Šešios katalikų mokyklos Couborno distrikte uždarė šešioms savaitėms, protestuodamos prieš valdžią, kuri atsisakė iš viešųjų fondų suteikti privačioms mokykloms paramą.

## IS VISO PASAULIO

MASKVA. — Sovietų Rusija atmetė vakariečių pasiūlymą susitikti keturiems kariniams komendantams Berlyne ir pasitarti dėl įtamos sumažinimo tame mieste. Maskva, be to, apkaltino JAV "aktyviai remiantį priešiškus veiksmus" ir "kišimusi į Rytų Vokietijos vidaus reikalus".

WASHINGTONAS. — Valstybės departamentas išreiškė apgailėstą dėl Rusijos atmetimo Jungt. Valstybių, Britanijos, Prancūzijos pasiūlymo susitikti keturių konferencijai įtampai pašalinti. Vakariečiai tokią pasiūlymą padarė jau praėjusį mėnesį, kai sovietai atsiuntė grasinančią protesto notą dėl susisaujimų tarp Rytų ir Vakarų policijos. Susisaujimas įvyko kai keli asmenys bandė pabėgti į Vakarų.

ALŽIRAS. — Du ministeriai pareiškė, kad jie yra pasiryžę pasitraukti iš laikinosios vyriausybės, jei greitai laiku nebus baigti partiniai nesutikimai vyriausybėje.

CANBERRA, Austrija. — Bedarbių skaičius Australijoje praėjusį mėnesį sumažėjo 788; bedarbių beliko 93,128.

LEOPOLDVILLE, Kongas. — Atstovų butas 60 balsais prieš 44, šešioms susilaikius, patvirtino Cyrille Adoula ministerių kabinetą.

## Protestuoja

MASKVA. — Trylikai Amerikos laikraščių redaktoriai turėjo pasikalbėjimą (interviu) su Nikita Chruščiovu. Pasikalbėjimas tęsėsi net pusrastos valandos. Daug vokiškų klausimų buvo paliejami. Kai vėliau buvo paskelbtas to pasikalbėjimo tekstas, tai redaktoriai nustebo, kad ten daug kas pakeista ir net šamoniai iškraipyta. Kur j Chruščiovo klausimą redaktoriai atsakė "taip", ten tekste pasirodė "ne".

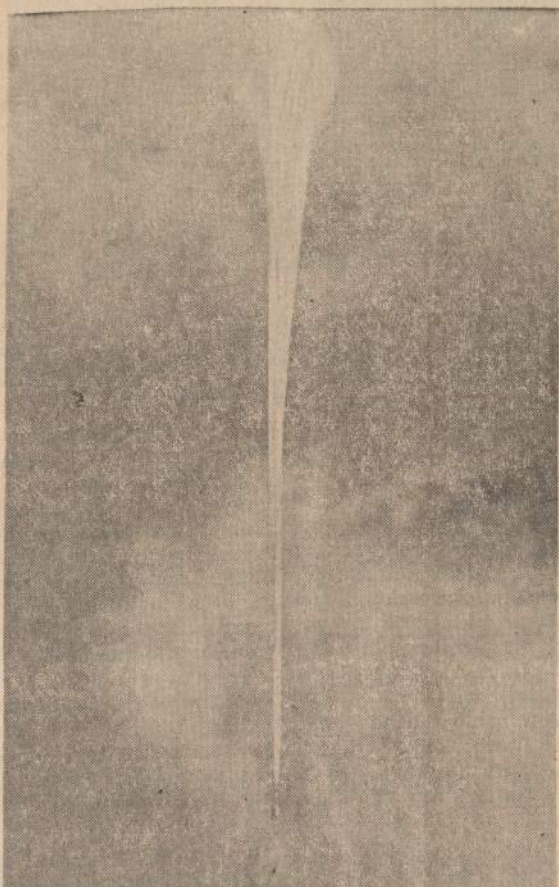
Pavyzdžiui, Chruščiovas paklausė, ar redaktorių kelionė Rusijoje buvo varžoma.

Atsakyta, jog "taip". Tačiau oficialiame tekste vietoje "taip" pasirodė "ne".

"Washington Post" redaktoriaus Robert Eastabrook savo kalboje ryšium su branduolinių bandymų uždraudimu pavartojo žodį "patikrinti". Paskelbtame tekste žodis "patikrinti" pakeista "kontrole".

Redaktoriai jokiū būdu negali suprasti, kodėl Chruščiovo pareiškimas, kad Berlynas yra "svarbiausia kliūtis", dėl kurios Vakarai ir Rytai negali susitikti, oficialiame tekste skamba "viena svarbiausių kliūčių".

Prieš tokį pasikalbėjimo minčių iškraipymą redaktoriai priversti buvo viešai pasisakyti.



UNITED PRESS-NAUJIENŲ Photo  
 Balionas, iš kurio buvo išmesta kapsulė su dviem Rhesus beždžionėmis ir keturiomis "vandeninėmis" žiurkėmis (hamsteris). Balionas buvo paleistas iš Labradoro ir kapsulė elektroninio prietaiso pagalba buvo išmesta Saskačevano provincijoje netoli Prince Albert nacionalinio parko. Kapsulei parsiutu nusileidus, rasta, kad gyvuliukai buvo nebegyvi. Jų mirties priežastis pripažinta buvusi nagrai.

## RUNGTYNĖS DĖL PREZIDENTO POSTO

Peru ginkluotų jėgų vadai reikalauja naujų rinkimų  
 LIMA, Peru. — Peru respublikos ministerių kabinetas rezignavo dėl vis besitęsiančios krizės ryšium su prezidento išrinkimu. Eina gandai, kad įsimaitys ginkluotų jėgų vadai ir paims valdžią į savo rankas.

Premjeras Carlos Moyera Paz Soldan, po keturių valandų pasitarimo su iš prezidento pareitęs pasitraukiančiu Manuel Prado, pranešė spaudos atstovams apie ministerių rezignavimą.

Kaip skelbiama, ministerių kabinetas rezignavo, kai prezidentas Prado nesutiko birželio 10 d. įvykusius rinkimus panaikinti, kaip to reikalavo armijos vadai.

Ginkluotų jėgų vadai yra nusistatę prieš Victor Raul Haye de Torre, kuris yra Populiaraus revoliucinio sąjūdžio kandidatas, išrinkimui prezidentu. Be to, jie teigia, kad rinkimai nebuvo teisingai atlikti, — buvę suktybiu.

Haye rinkimuose iš visų kandidatų gavo daugiausia balsų, tačiau jis nesurinko 33 ir vieną trečdajį nuosimnio visų paduotų balsų.

Kiti kandidatai yra atsargon išėjęs generolas Manuel Odris ir Fernando Belaunde Terry.

Kadangi nė vienas tų kandidatų nesurinko reikiamo nuosimnio visų balsų, kad būtų išrinktas, tai pagal konstitucijos nuostatus naujasis parlamentas, kuris susirinks liepos 28 d., turėtų tarti, kaip sakant, paskutinį žodį. Vadinasi, iš tų trijų kandidatų vieną išrinkti prezidentu.

Prileisdami galimybę, kad parlamentas gali pasirinkti Haye, ginkluotų jėgų vadovybė ir pareikalavo rinkimus panaikinti. Laukiama, kad toji vadovybė gali bėle valandą paimiti valdžios vairą į savo rankas. Jei tai įvyks, tai dar nėra aišku, ar dabartinis prezidentas

## Subsidijos cukrui

WASHINGTONAS. — Atstovų butas paskubomis priėmė ir nusuntė prezidentui pasirašyti bilij, leidžiantį mokėti premium kainas už iš Argentinos ir Dominikonų Respublikos įvežamus cukrų per ateinančius pusrastų metų.

Prieš porą savaitių senatas ir atstovų butas leido importuoti iš viso pasaulio 1,636,000 tonų cukraus, bet buvo aplenkta Argentina ir labai nepatenkinta Dominikonų respublika, kad jai per mažą kvotą duota. Naujuoju papildymu iš Argentinos ir Dominikonų bus galima importuoti 375,000 tonų cukraus.

## Paskyrė \$1,400,000,000 karinei statybai

WASHINGTONAS. — Atstovų butas pirmadienį priėmė ir nusuntė prezidentui pasirašyti bilij, kuris autorizuoja panaudoti \$1,455,672,500 karinei statybai namie ir užsieniuose.

Washingtonas. — Senato patvarkymu komisija užgrybė bilijų įsteigti Kongreso Bibliotekoje muzikos knygyną akliems Braille ženklais.

## Atsistatydino 16 ministerių

LONDONAS. — Premjeras Harold Macmillan baigė reorganizuoti savo ministerių kabinetą, paraginęs dar devynis ministerius (žemesnio rango) atsistatydinti. Tuo pačiu metu jis paskyrė vienuolika ministerių, kurie, palyginti, yra gana jauni.

Nuo perito penktadienio iš kabineto jau atsistatydino šešiolika ministerių. Svarbiems ministerių postams Macmillan paskyrė šiuos jaunos asmenis: aviacijos ministerių 43 metų Julian Amery; kolonijų ministerio padėjėju 44 metų Hugh Fraser; pensijų ir nacionalinės apdraudimo ministeriu 55 metų Niel McPherson; teisingumo ministeriu 50 metų Sir John Hobson.

Visi tie jaunieji ministeriai kabineto posėdžiuose nedalyvaus, nors kai kurie jų yra pilnateisiai ministeriai.

Iš paskirtų ministerių jauniausias ir labiausiai žinomas yra 31 metų Christopher Chataway. Studentavimo metais jis išgarsėjo kaip vienas geriausių bėgikų, o vėliau kaip populiarus televizijos anonsieris.

Kitas plačiai žinomas asmuo yra 44 metų Earl Jellicoe, sūnus Jutland jūros mūšio herojaus. Jis paskirtas į vidaus reikalų ministeriją.

Iš kitų išsiskiria 38 metų Edward du Cann, kuris užims postą krašto ekonomijos ministerijoje. Jis yra televizijos pranešėjas ir rašytojas.

## A. Knyvai — garbės raštas

(E) Ryšium su gimimo 50 metinėmis ir už "ilgametę visuomeninę — politinę veiklą" Lietuvos Aukšč. Tarybos prezidentas garbės raštu apdovanojo Albertą Knyvą.

## PRANCŪZIJOS VALDŽIA ATSLAIKĖ

PARYŽIUS. — Premjero Georges Pompidou vyriausybė atslaikė prieš audrą, kuri buvo kilusi parlamente, kai opozicinės partijos pasiūlė pareikšti nepasitikėjimą valdžiai. Opozicija tesurinko 206 balsus (vyriausybės nuvertimui reikalinga 241 balso).

Opozicija stoja už tai, kad Prancūzija branduolinių ginklų vystyme bandytų susitarti su Jungtinėmis Amerikos Valstybėmis ir Anglija. Tuo tarpu prezidentas Charles de Gaulle būtinai nori, kad Prancūzija atskirai išvystytų branduolinių ginklų ir pasidarytų pilnateisus valdymo "branduolinių ginklų klubo" narys. Esą, Prancūzija nenorinti priklausyti su kitų malonės. Neseniai ji prašiusi Anglijos, kad jai įrengtų įmonę isotopams atskirti. Tačiau pastaroji atsisakiusi tai padaryti.

Parlamentas priėmė ir papildomą biudžetą, kurio milžiniška dalis yra skiriama branduoliniams ginklams.

Premjeras Pompidou savo kalboje pabrėžė, jog su Jungtinėmis Amerikos Valstybėmis bus ir toliau vedami pasitarimai ryšium su branduolinių ginklų ir bus stengiamasi susitarti ir išlyginti nesusipratimus.

Jei opozicijai būtų pasisekė pareikšti nepasitenkinimą, tai tuo atveju prezidentas de Gaulle būtų turėjęs paleisti parlamentą ir paskelbti naujus rinkimus.

## SENATAS 52 BALSais Prieš 48 ATMETĖ VALDŽIOS PLANĄ

WASHINGTONAS. — Senatas 52 balsais pasisakė prieš valdžios pasiūlytą planą, pagal kurį senesnio amžiaus žmonės būtų galėję nemokamai pasinaudoti ligoninių ir slaugymo įstaigų aprūpinimu. Planas siūlė, kad liginėms ir slaugymo įstaigoms būtų apmokama iš socialinės apsaugos fondo. Už tą kompromisinį valdžios pasiūlymą balsavo 48 senatoriai.

## PIRMAS "SPARNUOTAS ASTRONAUTAS"

EDWARDS AIR FORCE BASE, Calif. — Oro jėgų majoras M. White X-15 raketiniu lėktuvu iškilo į viršų 58 mylias ir pasidarė "sparnuotas astronautas".

Radio pranešimai skelbia, jog White iškilo 285,000 pėdų į viršų. Pirmenis rekordas buvo 246,700 pėdų.

Kai lakūnas lėktuvu iškyla į viršų 50 ar daugiau mylių, tai pagal priimtas taisykles jis jau yra laikomas astronautu. Astronautais yra lakomi Alan Shephard, Virgil Grissom, John Glenn ir Scott Carpenter. Tačiau je savo keliones atliko specialiai padarytose kapsulėse, kurios raketose buvo iššautos į erdvę.

## Spalvoti televizijos vaizdai

ANDOVER, Me. — Britų mokslininkai pirmadienio vakarą per Amerikos Telstar satelitą pirmą kartą persiuntė spalvotus televizijos vaizdus. Iki šiol buvo persiusti juodos ir baltos spalvos TV vaizdai ir telefonų pasikalbėjimai skersai Atlantą, bet spalvoti paveikslai iki šiol nebuvo bandyti.

Britų spalvotus vaizdus priėmė Amerikos mokslininkai pasakė, kad Telstar satelitui pirmą kartą perskrendant vaizdai buvo "šiek tiek migloti", bet perskrendant antrą kartą vaizdai gauti visiškai ryškūs.

## Raudonoji Kinija priimta į UNESCO

PARYŽIUS. — Komunistinė Kinija pirmadienį buvo priimta į Jungtinių Tautų švietimo, socialinių ir kultūrinių organizacijų konferenciją kultūros paminklams apsaugoti kar metu. Priėmimas laikomas neturiniu sau pavyzdžiu JT istorijoje. Iš UNESCO konvenciją kultūros paminklams saugoti pasirašiusių 50 valstybių šios konvencijos atidaryme dalyvavo 27. JAV kaip konvencijos nepasirašiusi atsiuntė tik stebėtojus.

## Prigėrė plaukimo čempionas

MEMPHIS, Tenn. — Paul Charles Crabtree, 25, buvęs plaukimo čempionas ir laimėjęs daug medalių, sekmdienį Loo-sahatchie upėje begelbėdamas savo sūnų ir kitą berniuką, pats prigėrė. Vaikai, kuriems buvo spėta primesti gelbėjimo rinkinius, išplaukė į krantą.

## Perlipo 'gėdos siena'

BERLYNAS. — Vakarų Berlyno policija nustebo, pamačiusi kai pirmadienio 6 valandą rytą jaunas apie 20 metų vokiečių, pasilipęs ant komunistų pastatytos "gėdos" sienos, nukrito į kitą pusę ir tuojau komunistų "vopo" buvo nusivestas. Vakariečiai spėja, kad jis buvo girtas, bet jie nieko jam negalėjo padėti, nes vakariečiams nėra uždrausta vykti į rytų Berlyną. Šimtai darbininkų ir kita tiek rytų Berlyno sienos sargų policininkų pirmadienį tebedirbo, stiprindami "Gėdos sieną" keliose vietose.

## Susirūpinę vietininkais

BELGRADAS, Jugoslavija. — Komunistų herojai sensta ir yra susirūpinę tuo, kas jų vietas užims. Tie herojai užsigrūdę partizanų eilėse, kaip pav. Tito arba buvo paruošti Maskvoje, kur pabėgo karo metu, kaip pav. rytų Vokietijos Walter Ulbricht. Jų dienos baigiasi. Po metų kitų jie turės aplėsti šį pasaulį. Kas tada bus jų vietininkai? Su tuo klausimu susiduriama Jugoslavijoje, Vengrijoje, Čekoslovakijoje, Lenkijoje ir kitur.

Senieji komunistai buvo užgrūdinti kovoje. Vieni jų partizanavo, kiti pogrindyje leido laikraščius, organizavo streikus, sabotavo. Šiandien jie jau yra prašokę 60 ar net 70 metų amžių. Ir pusėtinai išponėję. Jie turi ne tik privačius automobilius, bet net ir traukinius. Rumunijos valdovas Ghergiu-Dej pasiuntė į Rivierą net traukinį savo dukteriai parvežti.

Vienas Jugoslavijos vyriausybės aukštas pareigūnas pareiškė: esą, kai mes senieji susitinkame pobūvyje, tai dažnai kalbame apie mūsų vietininkus. Jaunimas nemėgsta kvaršinti sau galvas ideologinėmis problemomis. Jam rūpi šokiai, muzika, smagus gyvenimas. Tad, girdi, kur tie žmonės, kurie galės užimti mūsų vietas ir tęsti mūsų pradėtąjį darbą?

## MEKSIKOS MIESTAS. — Iš

Jungt. Valstybių išmugeliuojami kiaušiniai tiek numušė Meksikos kiaušinių kainą, kad naminių paukščių laikytojai savo produktus turi parduoti su nuostoliu.

### Sovietų ginklavimosi reikalams

Paslaptingoji įmonė Nr. 555 Vilniaus užmiestyje

Ryšium su Lietuvoje Mokslų akademijos išleistu leidiniu "20 metų Tarybų Lietuvos liaudies ūkiui", apie jį plačiau atsiliepė Koelne leidžiamas Wehr biuletėnis (24-25 nr.). Jis nurodė, kad, kaip jau įprasta, sunku pasinaudoti paskelbtais duomenimis, nes lietuviams mokslininkai daugiausia naudoja tik procentinius, o ne absoliutinius skaitmenis. Tačiau ir šiaip pažvelgus į visus duomenis, matyti, kad Maskva prievartos priemonėmis siekia vis labiau pramoninti Lietuvos ūkį. Daugiausia dėmesio kreipiamas į metalo apdirbimo pramonę — šioji neabejotinai turi didelės reikšmės sovietų ginklavimosi pramonėje. Jei pagal paskelbtus duomenis, 10 metų laikotarpyje (1946-1956) bendroji pramonės produkcija Lietuvoje buvo padidėjusi 10,5 kartų, tai mašinų ir metalo apdirbimo įmonėse tas padidėjimas siekias net 29 kartus. 1959 m. 21, 1% visų pramonės darbininkų Lietuvoje dirbo mašinų ir metalo apdirbimo pramonėje.

Sovietinei ginklavimosi pramonei esanti žymiai pajungta staklių gamykla "Zalgiris" Vilniuje. Per keletą metų keletopai padidinta gamyba ir turbinų įmonėje "Pergalė" ir elektrotechnikos gaminių fabrike "EHa". Visos šios įmonės daugumoje dirbo ginklavimosi reikalams.

Metalo apdirbimo — mašinų pramonės skatinimas būdingas dar ir tuo požiūriu, kad įmonės neturint žaliavų pačiame krašte, jos turi būti atgabamos iš tolimų Sovietų Sąjungos sričių. Tai ypač patvirtina pabranginti gamybos savikainos kaštus, tačiau sovietiniams planuotojams tai rūpesčio nekelia.

Jokia paslaptis, kad žymi Lietuvoje veikiančios pramonės gaminių dalis patenka į pačią Sąjungą, į satelitinius kraštus ir tik dalis į kitus užsienio kraštus. Visas prekių paskirstymo planavimas, paskirstymas, atsiskaitymas — priklauso tik nuo Maskvos.

Skaiciavimo mašinos, radijo įrengimų gaminiai daugumoje patenka į įvairias sovietines respublikas ir čia vėl žymų vaidmenį vaidina kariniai užsakymai.

Biuletėnis kreipia dėmesį, kad būdingas ginklavimosi reikalams dirbančių įmonių slėpimas. Pvz., viename Vilniaus užmiestių esančių fabrikas, neturintis jokio pavadinimo, nepažymėtas telefono knygoje. Net ir praeiviai vengia prie jo prisitaikyti. Vilniaus gyventojas nieko apie tą įmonę nežino ir tik kai kurie patikėtiniai yra patyrę, kad įmonė vadinama "Nr. 555". Vienas iš technikoje nusimanančių asmenų, neseniai atvykęs į Vakarų, yra paaiškinęs, kad toji paslaptingoji įmonė "Nr. 555" tai sovietinis ginklavimosi fabrikas, sovietinėms karinėms įstaigoms gaminas radijo, radaro įrengimus, jų dalis. Pagaminti įrenginiai nepaprastai kruopščiai patikrinami specialių karinių ekspertų ir pažymimi raidėmis "VP". Gaminiai daugiausia nakties metu pakraunami ir išgabunami į Sovietijos gilumą.

Įmonė taip slėpiama, kad nei kaimynystėje gyvenantieji nežino, kada atvyksta darbininkai, pro kur jie išvyksta. Net ir į valgyklą darbininkai patenka pro požeminį tunelį.



Peru kalnų gyvuliukas lama Palisades parke New Jersey dvi skrybėlės ir akinius visai ne dėl fasono, o dėl to, kad saulė perdaug kepina.

Pagal gautus duomenis, apie 10-20% darbininkų — vietos gyventojai, o visi kiti toje Nr. 555 įmonėje dirbantieji, tai rusai ir kiti Sovietijos tautybių atstovai. Jei lietuvis nori į šią įmonę patekti, jis nepaprastai kruopščiai tikrinamas saugu-

mo organų ir partinių pareigūnų. Gali atsitikti, kad norįs įmonėje dirbti bus suimtas, pes. jo susidomėjimas darbu įmonėje sovietų pareigūnų nuomone jau laikytinas įtartinu ir sietinas su špionąžu. (E).

R. Sandner

### Viena ir septyniolika

Aš parėjau namo, nenujaušdamas nieko blogo. Sargas su šluota rankoje pasitiko mane. Jis išrodė taip, lyg būtų pripūstas kažkokios paslapties nuo kalnų iki smakro.

— Buvo atėjęs laiškanėšys, — pašnabzdėjo jis man į ausį, prisidėngęs burną delnu. — Laiškanėšys! Jis atnešė pašto perlaidą! — Ir sargas pagarbiai nusiėmė kepurę.

— Puikul! — išsiblaškęs atsakiau aš ir įėjau į koridorį. Pirmame aukšte aš sutikau Lemany sūnų. Jis pasveikino mane indėnų karo kaukimu.

— Laiškanėšys atnešė jums perlaidą. Aš pasakiau jam, kuriame kambaryje jūs gyvenate. Ar pirksite man ledų? — Gerai, ryt, — susierzinęs pažadėjau aš. Ties mano durimis stovėjo pats šito praeikto namo savininkas.

— Laiškanėšys atnešė jums perlaidą, — pranešė jis. — Atsimenate... buvo likusi dar maržytė skola už kambarį... Jis įteikė man rūpestingai parašytą sąskaitą.

Aš bėgte įbėgau į savo kambarį. Iš tikro, ant stalo gulėjo perlaida: "Pranešame Tamsai, kad..."

Už penkių minučių skambutis: teta Emilija. Ji gyvena gana toli nuo manęs, bet jau suspėjo sužinoti apie mano lai-  
me.

— Seima turi būti vieninga, — iškilmingai pasakė ji. — Prieš penkerius metus aš padovanojau tau nendrinę kėdę. Tad dabar aš drįstu...

Dar po penkių minučių atėjo ponas Budicke. Jis stovėjo prie mano durų nusiėngęs skrybėlę ir prašė paskolinti jam dešimt markių. Aš užtrenkiau duris. Kai aš pradėjau skustis, atėjo panelė Klamke. Ji dėvėjo dailią suknelę su iškirpimu priekyje beveik iki juosmens. Ji prašė tik penkių markių.

Mano kantrybė išseko. Aš tekinas pasileidau į paštą. Visi langeliai jau buvo uždaryti, bet aš maldavau — beveik raudodamas — išmokėti man pinigų. Tarnautojas buvo krikščioniškai nusiteikęs, ir mano balsas neliko šaukiančio tyruose balsas. Aš gavau vieną markę ir septyniolika

mano organų ir partinių pareigūnų. Gali atsitikti, kad norįs įmonėje dirbti bus suimtas, pes. jo susidomėjimas darbu įmonėje sovietų pareigūnų nuomone jau laikytinas įtartinu ir sietinas su špionąžu. (E).

— Laiškanėšys atnešė jums perlaidą. Aš pasakiau jam, kuriame kambaryje jūs gyvenate. Ar pirksite man ledų? — Gerai, ryt, — susierzinęs pažadėjau aš.

Ties mano durimis stovėjo pats šito praeikto namo savininkas.

— Laiškanėšys atnešė jums perlaidą, — pranešė jis. — Atsimenate... buvo likusi dar maržytė skola už kambarį... Jis įteikė man rūpestingai parašytą sąskaitą.

Aš bėgte įbėgau į savo kambarį. Iš tikro, ant stalo gulėjo perlaida: "Pranešame Tamsai, kad..."

Už penkių minučių skambutis: teta Emilija. Ji gyvena gana toli nuo manęs, bet jau suspėjo sužinoti apie mano lai-  
me.

— Seima turi būti vieninga, — iškilmingai pasakė ji. — Prieš penkerius metus aš padovanojau tau nendrinę kėdę. Tad dabar aš drįstu...

Dar po penkių minučių atėjo ponas Budicke. Jis stovėjo prie mano durų nusiėngęs skrybėlę ir prašė paskolinti jam dešimt markių. Aš užtrenkiau duris. Kai aš pradėjau skustis, atėjo panelė Klamke. Ji dėvėjo dailią suknelę su iškirpimu priekyje beveik iki juosmens. Ji prašė tik penkių markių.

Mano kantrybė išseko. Aš tekinas pasileidau į paštą. Visi langeliai jau buvo uždaryti, bet aš maldavau — beveik raudodamas — išmokėti man pinigų. Tarnautojas buvo krikščioniškai nusiteikęs, ir mano balsas neliko šaukiančio tyruose balsas. Aš gavau vieną markę ir septyniolika

pfenigių. Aš neklausiau, iš kur ir už ką. Aš buvau pritrenktas.

Kai aš parėjau, visi sveikino mane, šypsojosi ir mojo rankomis. Iki šiol aš net nežinojau, kad visi mane tiek myli.

Sekantios valandos būvyje mano skambutis skambino be patalpos. Sumos svyravo tarp trijų ir šimto penkiasdešimt markių. Visa tai buvo nepakenčiama, ir aš nutariau nusikratyti visais savo draugiškais kaimynais. Aš daviau Lemaniukui dešimt pfenigių ir paprasčiau sukviesti visus namo gyventojus. Jie atėjo apsiėngę šventadieniškais drabužiais.

— Mano brangieji ir mielieji, — pradėjau aš iškilmingai. — Iš tikro, jūs nesuklydote: laiškanėšys buvo atnešęs man perlaidą. Aš dar spėjau nubėgti į paštą ir gauti pinigų: vieną markę ir septyniolika pfenigių. Aš aukoju visus tuos pinigų šių namų gyventojams su sąlyga, kad mano brangi teta Emilija taip pat gaus jai priderančią dalį. Nors ji gyvena ne čia, bet aš jaučiuosi jai labai dėkingas už seną suilūžusių nendrinę kėdę. Prašau pasidalyti pinigais!

Jie lyg sustingę žiūrėjo į mane, ir visa jų išvaizda rodė pasipiktinimą žmogum, kuris buvo kadaise laikomas garbingu, bet staiga virto sukčium. Jie išsiskirstė neatsisveikinę. Liko tik Lemaniukas.

— Aš pasiimsiu tuos pinigų, — linksmi pasakė jis ir įsidėjo į kišenę markę ir septyniolika pfenigių.

Manęs niekas nebesveikina, aš patekau į nemalonę... Kad laiškanėšys buvo vėl atėjęs, atrodo, niekas nepastebėjo. Jis pareikalavo markės ir septyniolikos pfenigių — tie pinigai buvo atsiųsti visai ne man, tai buvo apsirikimas.

Vertė U: U.

KAITYR PATS IR PARAGINK KILUS SKAITYTI NAUJIENAS VISAD RASO TEISYBĖ

### Literatūroje vis ieško naujų kelių

Teigia: V. Krėvė pavyzdys šių dienų lietuviams rašytojams

(Elta) Literatūros kritikas J. Lankutis pasigedo liaudiškumo Lietuvoje leidžiamose knygose ir rašydamas "Tiesoje" (146 nr.) išklė vieną kitą būdingesnę reiškinį. Neseniai lankėsis Raseiniuose, kalbėjęs su bibliotekininkais, J. Lankutis patyrė, kad rajonų bibliotekininkai nusiskundžia, kad leidyklos per maža leidžia, o rašytojai per maža rašo. Girdi, lietuviškieji skaitytojai skaito viską, kas tik jiems įdomu ir nesą prieinamų ar neprieinamų knygų.

Dabar Lankučiai knieti iškelti liaudiškumo reikalą knygose, nes, esą pastaruoju metu rašytojų kūriniuose dažnai figūravę dailininkai, gydytojai, studentai ir kiti inteligentai. Tačiau, jis klausia, kur liudies tipai mūsų literatūroje? Ir čia pat jis pavyzdžiu nurodo J. Krėvės tematiką jo "Siaudinėj pastogėj" ir "Raganijuje" — anot Lankučio, tai "be galo sodrus, paprasti gyvenimo vaizdai, sukurti ryškūs lietuvių valstiečių tipai". Tiek daug filosofinės minties, esą, nerasi visoje lietuvių prozoje. Tik dabar Lankutis pageidauja tą liaudies buitės vaizdavimo tradicijų derinti su naujausiomis šiuolaikinėmis tendencijomis (suprask — gyvenimą vaizduoti pagal partijos reikalavimus — E.).

J. Lankutis teigia, kad Lietuvos kaimas, valstietis nuėję įvairių pertvarkymų, lūžių, iš-

gyvenimų ir ieškojimų kelių ir po partijos suvažiavimo, esą, matyti ir klaidos šioje srityje. Taigi, jis ragina vaizduoti literatūroje tą "sudėtingą valstiečių kelią". (Jau kitas reikalas, ar lietuvių rašytojams tas uždavinys irgi neatrodytų per daug sudėtingesnis... — E.).

Pagaliau, J. Lankutis pripažįsta, kad Lietuvoje leidžiamos knygos plačiau nedomina skaitytojų. Juk, sako kritikas, labai retai pasirodo romanas, apysaka ar bent apsakymas, dėl kurio žmonės karštai gincytsi, rastų jaudinančias problemas. Taip esą Lietuvoje ir, girdi, gal būtų kitaip, jei rašytojai daugiau panaudotų liaudiškumą. (Tai V. Krėvei buvo įmanoma, nes jis vaizdavo laisvąjį lietuvišką kaimą. Jis turėjo ir didelį talentą. Dabartinėje, pavergtoje Lietuvoje, net ir talentą turint, nėra įmanoma laisvai pasisakyti ir šį reiškinį, tikėtina, mūsų rašytojai gerai supranta. (E)

### Kodėl sustojo laikrodžiai?

Vienas indėnas atnešė laikrodininkui pataisyti laikrodėlį. Kai laikrodininkas, norėdamas pamatyti, kas reikia taisyti, atidarė laikrodėlio kevalą, iš jo iškrito sudžiuvusi negyva skruzdė.

— Aha! — nusidžiaugė indėnas. — Dabar ir man aišku, dėl ko laikrodėlis nebejo. Mašinis-tas nebegyvas.

**PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU**

APIE SAVO NAMO INSULIACIJOS PROBLEMAS

Dabar yra laikas tinkamai įrengti savo namą vasarai ir žiemai.

Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams medžiagų.

**CARR-MOODY LUMBER COMPANY**  
3039 SO. HALSTED STREET — Tel.: VICTORY 2-1272  
STANLEY LITVINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI

# How to make your savings dollars do double duty

You get an extra benefit when you put your dollars into U.S. Savings Bonds today.

With our country taking the side of freedom in the massive struggle against communist slavery, it's more important than ever that the United States keeps financially strong. Your Bond dollars help maintain this strength.

Your Bond dollars strengthen America another way: by building your own financial strength. For a nation is only as strong as its people.

United States Savings Bonds are guaranteed to grow 33 1/3% bigger in 93 months. Start buying them today. Each one you sign up for will add that much more security to your country's future — and your own.



This man wants peace — but on his terms. One way we can help our government negotiate with him is to keep financially strong.



You save more than money with Savings Bonds. You help preserve freedom for your future, and your children's.

Keep freedom in your future with

## U.S. SAVINGS BONDS

The U.S. Government is a full partner in this activity. The Treasury Department thanks The Advertising Council and the companies for their patriotic support.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago 8, Illinois

### GERIAUSIAS ANGLŲ KALBOS ŽODYNAS

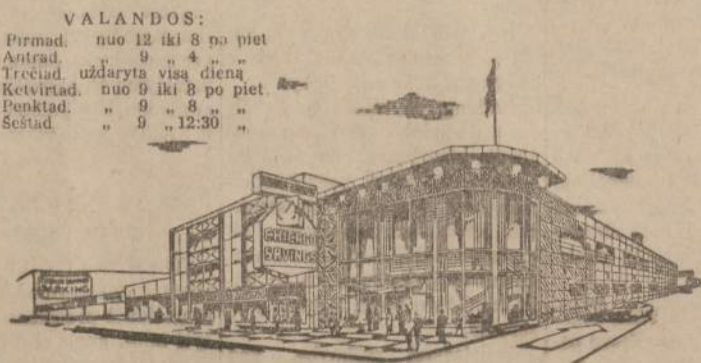


A. Lallo Angliškai-lietuviškas ir Lietuviškai-angliškas žodynas yra plačiausias apimties ir praktiškiausias iš visų iki šiol išėjusių žodynų.

Kito tokio plataus ir išsamaus žodyno artimu laiku nenumatoma išleisti. 1256 pusl. Abi dalys vietoje knygoje, prištas stipriose kietuose viršeliuose Kaina \$14.

Sųskite čekį arba money orderį:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Illinois



### Chicago Savings and Loan Association

6245 South Western Avenue.

Chicago 36

GRovehill 6-7575

Current Dividend up to 4 1/4%

# Gyvenimo lygio kilimas sietinas su žmogaus laisvėmis

## Dolerio perkamoji galia didesnė. — Ar sovietai sugebės pakelti gyvenimo lygį?

Kai sovietai yra susirūpinę pakelti gyvenimo lygį, tai tuo atveju neišvengiamai palyginanti rublio ir dolerio perkamąją galią. Kalbėdamas apie gyvenimo lygio Sovietijoje pakėlimo klausimus, E. Glovinskis Sovietų S-gos tyrinėjimo reikalams instituto leidžiamame "Bulletin" (3 nr.) nurodė, kad tiesioginis palyginimas nėra įmanomas. Nors nuo 1961 m. sausio 1 d. oficialus rublio-dolerio keitimo kursas buvo 90 kap. — 1 dol., tačiau jis nepaivaizduoja valiutos perkamosios galios. Viena aišku — rublio perkamoji galia žymiai mažesnė už dolerio. Tai matyti iš žemiau dedamų palyginamųjų kainų:

	Kg. kaina Sov. S. kap.	Kg. kaina JAV cent.
Balta duona	19—29	46
Kviet. miltai	27	25
Bulvės	7	15
Jautiena (šviežia)	140	178
Kiauliena (šv.)	205	195
Taukai	230	44
Sviestas	260—290	168
Margarinas	139	59
Kiaušiniai (št.)	7	6
Cukrus	94—106	26

(Kainos, pgl. sovietinius ir kt. šaltinius liečia 1959—60 m.)

Iš aukščiau minėtų maisto produktų už vieną rublį galima daugiau įsigyti tik duonos, bulvių ir jautienos (atmintina, kad JAV gyventojai sunaudoja didelius konservuotos mėsos kiekius ir ji kelis kartus pigesnė už Sovietuose pardavinjamą tos rūšies mėsą — E.). Visais kitais atvejais dolerio perkamoji galia yra žymiai didesnė. Jei palyginti JAV ir sovietų gaminamas pramon-

nes prekes, tai jos JAV-se žymiai pigesnės. O jei pasiremti minėtų maisto produktų kainomis, tai dolerio ir rublio perkamosios galios santykis bus 3:2. Toliau reikiama, kad, jei sovietinis darbininkas siektų pakelti, pagal gaunamą atlyginimą, savo rublių perkamąją galią iki jo amerikiečio kolegos perk. galios lygio, tai jo atlyginimas nuo 27 per savaitę turėtų pakilti iki 108 rbl., kitaip tariant, pakilimas siektų 300%. Kadangi pagal naująją Partijos programą per 20 metų atlyginimai numatoma pakelti 250%, tai išeity, kad sovietai nebusugebės savo gyvenimo lygiu pralenkti bet kurio kapitalistinio krašto lygio.

Cia esama ir kitų veiksnių, sietinų su galimybėmis kelti gyvenimo lygį. Pvz., ar kas galėtų paneigti, kad JAV-ės per ateinančius metus toliau nekels savo gyvenimo lygio? Antara, kyla klausimas, ar iš viso sovietai sugebės gyvenimo lygį pakelti bent 250%. Juk žymesniai, kiekybiniai ir kokybiniai didesnio skaičiaus maisto ar pramoninių suvartojimo prekių parūpinimas Sovietijoje glaudžiai siejasi su ūkiniu klausimų sprendimu. Ūkis teikia žaliavas ne tik maisto gaminiams, bet ir daugumai pramonės gaminamų produktų.

Chruščiovo padaryti žemės ūkio gamybos pakilimo ateity apskaičiavimai nėra įtikinami. Jei būtų siekiama žemės ūkio gaminių produkcija pakelti 200 — 300% ar daugiau, tai tokiu atveju tektų pagrindinai pakeisti visą žemės ūkio sistemą: turėtų būti padidintas javų derlius, žemės ūkiui atkovojus daugiau plėšinių žemių (šiuo metu tai nėra vykdoma), ar padvigubinti derliai iš ligšiol esamų plotų. Nuo revoliucijos laikų nėra pavykę derlius pakelti daugiau kaip 20% ir tai jau verčia daryti išvadą, kad sovietams nepavyks pasiekti jų siekiamųjų, žadamųjų tikslų.

Jei dabar pažvelgti į kitas, partijos programoje žadamasias gerybes ar veiksmus, kurie siejami su gyvenimo lygiu, kaip nemokamas gydymas, ateityje žadamas nemokamas susisiekimas, ar gyventojų turimas gyvenamasis plotas, tai ir čia susidursime su Vakarų pranašumu. Nemokamas gydymas — kas iš jo, kai ligoninėse, vaistinėse trūksta pagrindinių vaistų? Nemokamas susisiekimas, vėl, geras daiktas, bet kur garantijos, kad jis bus patogus ar pakankamas (čia jau netenka kalbėti apie sovietinių piliečių slaptai puoseliamą norą važinėti savais automobiliais). Jei 1958 m. sovietiniams piliečiams gyvenamojo ploto teko vos 5,8 kv. metr., tai ir pakeltas plotas vargiai bus suderintas su moder-



Golfininkas Arnold Palmer rodo du golfo kamuoliukus, vieną britišką, kitą amerikonišką. Prieš pradėdamas golfo turnamėtą, kurs įvyksta Aronimink, Georgia, liepos 19 diena, Palmer turi smarkiai pasipraktikuoti, nes amerikoniškas kamuoliukas yra šiek tiek didesnis už britiškąjį.

niojo žmogaus reikalavimais. Pagaliau, jei kalbėti apie senatvės pensijas, tai nepakanka jų dydžio — senatvės draudimas, jos saugumas priklauso ir nuo paskiro asmens turimų sutupų, kitų vertybių, jo turimų namų ar baldų ir pan.

Aplamai, neįmanoma išvengti skirtumo kalbant apie gyvenimo lygį tarp krašto (JAV), kuriame aukšti atlyginimai

veikia jau nuo seniau ir krašto (Sovietija), kur tik neseniai jie pakelti. O jei prisiminti Jungt. Tautų keliamą svarbų veiksnių — "Žmogaus laisvę", tai galima pastebėti, kad kol Sovietuose bus išgalėjęs totalitarinis režimas, tol mažai bus kreipiama dėmesio į žmogaus laisvę ir tai neišvengiamai turės neigiamai atsiliepti ir į krašto gyvenimo lygį. (E).

## Pavergtų tautų savaitės minėjimas

(Bendri įspūdžiai)

Kas buvo kalbėta praeitą sekmadienį Grant parke pavergtų tautų savaitės minėjime, neraišius. Tikiau kas nors parašys. Aš tik su Naujienų skaitytojais noriu pasidalyti bendrais to minėjimo įspūdžiais.

Jau iš pat ryto pradėjo lyti. Atrodė, kad šios savaitės minėjimas bus gerokai sutrukdytas. Estradoje mėlynomis uniformomis apsirengę grojo įvairius maršus ukrainiečių didelis dudų orkestras. Antrapus gatvės grupavosi įvairių tautų žmonės, pareiškiami protesto šių tautų pavergėjams. Lietutis pradėjo gana smarkokai lyti. Lygiai 2 valandą prasidėjo demonstruojančių tautų eisenos. Šiais metais matomai dėl lietaus nebuvus prisilaikyta alfabeto tvarkos. Pirmieji žygiavo ukrainiečiai. Jų buvo keli šimtai. Kelios įvairiomis spalvomis skautų grupės. Baltais marškiniais juodomis kelnaitėmis jaunų berniukų bei mergaičių didelis dudų orkestras. Žygiuojančių tarpe matėsi vienas eunukas be kojos, ant lazdy einant. Po to baltgudžiai pora šimtų asmenų, daugumoje tautiniai rūbais apsirengę. Bulgarių kelios dešimties žmonių grupė. Ju aukštos žieminės kepurės išsikyrė iš kitų tautų. Korėjiečių nedidelė grupė. Lietuviai: šiais metais lietuvių grupė buvo didžiausia. Žmonių eiseną nusitęsė net keletą blokų atstume. Be gausybės vėliavų, buvo nešami keliosdešimt įvairiausių plakatų (labai padidintų fotografijų), vaizduojančių bestiališkus komunizmo veiksmus, žudant nekaltus žmones. Kiekvieną praeivį turėjo sukrestuoti pamačius vaizdą kaltus išžudytų lietuvių. Praveniškosė, Rainių miškelyje ir kitur. Prie paveikslų pridėti ir aiškūs anglų kalba užrašai. Viename paveiksle matėsi ir dviejų draugų "krauju sucementuotų" sutarties sudarytojų Stalino ir Ribbentropo veidai. Eisenoje matėsi jaunų vaikinių, mergaičių, ypač skautų. Matėsi suaugusių asmenų ir žilų senelių. Čia žy-

giavo stambaus kūno sudėjimo kunigas Sugintas. Gerokai pasenęs prelatas Krupavičius, liesulis generolas Musteikis, nepriklausomybės kovų dalyvis invalidas Liškevičius, senos kartos ateivis ir senas amžiumi Zalalis ir aibės, aibės kitų asmenų, visų srovių, partijų ir išitikinimų žmonių. Džiaugsmas užliejo krūtine, matant, kad mūsų tautos sūnūs ir dukros, nežūrint į lietu, taip gausiai susirinko pareikšti protestą mūsų tautos okupantui baisiam rusiškam komunizmui. Taip, mes tarp savęs pasipešame, pasibaramė, bet prieš bendrą tautos priešą bei jokių kompromisų protestuojame. Težino pasaulis, kad lietuvių tauta gyva. Teužgirsta mūsų broliai ir sesės Lietuvoje, kad mes jų neužmirštame ir ateityje neprivolome užmiršti. Tik neuilstamai kovojanti tauta turi teisę į laisvę ir nepriklausomybę.

Ne kiek neperdedant reikia skaičiuoti, kad eisenoje ėjo per pusantro tūkstančių lietuvių. Dar priskaičius eisenoje nedalyvavusių, tai susidarys

per porą tūkstančių lietuvių. Š. kartą Grant parką užliejo lietuvių masės. Tarp publikos matėsi visur plakatai "Lithuania". Iš p. Prapuolenio gavau ir sąrašą dalyvavusių eisenoje organizacijų su savo vėliavomis ir be jų. Štai jos: Jaunimo Centro Ansamblis, Bruno Sato Sokėjos, Birutietės, Lietuvos dukterys, Don Varno postas, Ramovėnai, Šauliai, Jūrų skautai, Gintaro korporacija, Vyčiai, Neolitanai, Moksleiviai ateitininkai, Giedros korporacija, Šatrijos korporacija, Grandis, Miškininkai, Alvudas, Kęstutiečiai, Vytautiečiai ir dar kitos organizacijos turėjo būti.

Kroatų keliolikos asmenų grupė. Jugoslavių keliosdešimt asmenų grupė daugumoje tautiniais rūbais apsirengę. Ryting Vokietiją vos vienas asmuo su plakatu "East Germany" atstovavo. Volgos vokiečiai. (Plakate užrašyta "Volga Deutsche") keletas vyrų be jokios vėliavos. Estijos keliolikos asmenų grupė. Latvių šiais metais labai prastai pasirodė, vos penki asmenys praėjo. Vengrų nors ir nedidelė grupė, bet jau labai puošniais tautiniais rūbais apsirengę.

Moterys labai plačiais sijonais, vyrai su ant šavarkų išsiuvinėtomis pynėmis. Slovakai nedidelė grupė. Kinai: suaugusių neperdaugiausiai, bet už tai vaikų didelis orkestras pralygiavo. Suaugusiam vėliavą nešant iš šalių po dvi mergaitės ėjo baltais blizgančiais kardais saliuotuoju. Po vieną mažą berniuką šautuvais apginkluoti. Visi orkestro dalyviai maždaug 8-12 metų amžiaus. Mergaitės ir berniukai apsirengę vienodais kintietiškais rūbais su mėlynomis kantuotomis didelėmis skrybėlėmis. Pirmoji vaikų orkestrantų grupė mušė bugnus, antroji lėkštėmis taikė į taktą ir tikrai didelis skaičius mažomis blizgančiomis dūdomis ir dūdelėmis grojo. Vaizdas labai gražus ir daug kas jais žavėjosi. Paskutinioji grupė ėjo lankai. Suaugusių vos keliolika, bet už tai didelis jaunų mergaičių aprenktų raudonomis "admiraliskomis" uniformomis dudų orkestras. Nors lietus pradėjo gana smarkiai lyti, bet lenkų ir kiniečių orkestrai sustoję porą dalykių pagrįso. Pagrindinis kalbėtojas buvo mūsų gen. konsulas Petras Dauzvardis. Teko matyti daug ką sveikinant mūsų konsulą, Berods vengrų atstovas Saravania nuosirdžiai dėkojo gen. konsului už pasakytą kalbą ir primygtinai prašė prisijusti jam jo kalbos tekstą. Jie atspausdinsią savoje spaudoje.

Užbaigiant programą mūsų tautietė Stephens diriguojant įvairių tautų atstovai choristai sugiedojo Pavergtų tautų

## DIDYSIS DRUSKOS EŽERAS

Didysis Druskos Ežeras, esąs 4200 pėdų virš jūros lygio Utah valstybėje, buvo pavadintas šiuo vardu visai teisingai. Jo vanduo turi nuo šešių iki aštuonių kartų daugiau druskos, negu vandenynas. Tokio didelio druskos kiekio priežastis yra vandens išgoravimas.

Vandens trūkumo dėka plaukytojai gali sau sėdėti vandenyje, nejudėti ir neskęsti. Kartais kartą pastebėjo: "Jame ne galima paskesti daugiau kaip molyneje". Ežero druskingumas nėra tinkamas daugumai jūrinių gyvenimo formų.

Didysis Druskos Ežeras yra tarp aukštų Vakarų kalnų (Sierra Nevada ir Rocky Mountains). Jis yra 75 mylių ilgio ir 50 mylių pločio. Jo didis keičiasi kas metai, net kas sezonas. Šio sezono keitimas: priežastis yra trūpstantis kalnų sniegas. Dėl to daug ežero salų pradingsita, kai vandens kiekis nuo turstančio siegio padidėja, o kai vanduo nuslūgsta, dauguma salų pasidaro pusiausaliais ir yra sujungtos su ežero krantais.

Pagrindinė ekonominė nauda iš šio ežero yra druska. Pagal rytinį ežero krantą yra pastatyti druskos gryninimo fabrikai. Kurie pagamina apie 80 tūkstančių tonų druskos į metus. Tačiau šio kiekio nepakanka, kad sumažinti druskos kiekį vandenyje. Nors ir vanduo iš trijų pagrindinių kalnų upių, teikiančių vandenį ežerui, yra laikomas grynu, jame yra taip pat ir

mineralinių materijų, kad vanduo nuolat būtų beveik prisotintame stovyje.

Didysis Druskos Ežeras, palyginus su kitais tokio pat dydžio ežerais, buvo perskroto keliais dideliais laivais. Visi laivai dėl vandens trūkumo plaukia pačiu paviršiumi. Nors vanduo ir yra ramus esant geram orui, staigi audra gali sukelti didesnes bangas. Yra specialiai pastatytų mažų laivų, pritaikytų ežero sąlygoms. Tačiau jie visi yra laikomi netoli kranto, kai audra gresia.

Istoriniai Didysis Druskos Ežeras yra surištas su mormonais. Tai religinis kultas, įsteigtas J. Smith 1830 m. 1847 m. liepos mėn. 24 d. (prieš 115 metų) 143 mormonų grupė, vadovaujama Brigham Young, atvyko į Didžiojo Druskos Ežero slėnį ir pavadino šią sritį "pažady žeme".

Jie pastatė Druskos Ežero Miestą (Salt Lake City), ištiesė kelius ir gatves ir apružė šventyklas vietovė. Brigham Young grįžo į Iową, kur jo žmonių pagrindinė grupė turėjo savo būstinę, vesti savo pasekėjus tuo pačiu keliu, kuriuo pionieriai vyko.

Didysis Druskos Ežero Miestas tuojau pasidarė svarbiu dėl savo vietovės tarp Missouri upės ir Kalifornijos. Šis miestas dar vis yra Mormonų Bažnyčios būstinė. Be to, jis yra Utah valstybės metropoliu ir sostine.

American Council.

himną ir "God Bless America".

Gaila, kad lietuvis gerokai sugadino dalyvavusių nuotaiškas.

Stasys Juškėnas.

— Roma. — Turizmo ministerija pranešė, kad 1961 metais Italija aplankė 19 milijonų svečių turistų — 5% daugiau negu 1960 metais.

**RIMTA KNYGA — GERIAUSIA DOVANA**

Naujienose galima gauti puikių knygų, kurios papuoš bet kokią knygų spintą ar lentyną:

- K. Bielinis, **PENKTIJI METAI**, gražiai iliustruota, 592 pusl. \$6.00
- K. Bielinis, **DIENOJANT**, gražiai iliustruota, 464 pusl. \$6.00
- Prof. Vacl. Biržiška, **ALEKSANDRYNAS**, I tomas, gražiai iliustruota, 431 pusl. \$7.50
- Prof. Vacl. Biržiška, **SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA**, I dalis, 208 pusl. iliustruota — \$3.00, minkštasis viršelias — \$2.00; II dalis, 225 pusl., iliustruota — \$3.00, minkštasis viršelias — \$2.00
- Dr. K. Grinius, **ATSIMINIMAI IR MINTYS**, I tomas, 300 p. \$2.00
- Prof. S. Kairys, **LIETUVA BUDO**, gražiai iliustruota, 416 p. \$5.50
- Juozas Liūdžiūnas, **RAŠTAI**, 250 pusl. \$3.00
- P. Liūdžiūnienė, **ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIŪDŽIŲ**, 88 pusl. \$1.00
- S. Michelonas, **LIETUVIŲ ISEIVIJA AMERIKOJE**, 297 p. iliustruota — \$5.00 minkštasis viršelias — \$4.00
- Dr. V. Sruogienė, **LIETUVOS ISTORIJA**, gražiai iliustruota 968 pusl., dabar tik \$10.00

**NAUJIENOS,**  
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Telef. HA 1-6100

**MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI**

(Nauji dideli trukai — Gražusis kraustymo įrankis — Ilgų metų patirtimas — Spausis ir sąžiningas pataravimas)

**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wabbrook 5-9209

**3%**

ANT BONUS SASKAITŲ

ir

**APDRAUSTA**

Didesnis uždarbis už santaupas, paretamas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.

**MIDLAND SAVINGS**  
4040 Archer Ave. • Chicago 32

**Crane Savings and Loan Association**

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083

Nemokamai vieta automobiliams

**4 1/2%** ON INVESTMENT ACCOUNTS

Mokėsime nuo 1962 metų vasario 1 dienos Pinigai, idėti prieš mėnesio 1 d. duoda dividendus už visą mėnesį. Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d. Prašome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmadienį ir ketvirtį: 9:00 ryto — 8:30 vakaro; Antradienį, penktadienį: 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais: 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

**INVEST IN UNIVEST**

**CURRENT Dividend Rate**

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

**4 1/2%** per annum

Effective April 1, 1960

**Universal Investment Share Account**

**UNIVERSAL SAVINGS** AND LOAN ASSOCIATION  
1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone HAymarket 1-3070

All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.

**Subscription Rates:**  
In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.

**Kitose JAV vietose ir Kanadoje**  
metams \$13.00  
pusei metų \$7.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

**Užsienio**  
metams \$16.00  
pusei metų \$8.00  
vienam mėnesiui \$1.50

**Dienraščio kainos:**  
Chicagoje ir priemiestuose  
metams \$15.00  
pusei metų \$8.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAYmarket 1-6100. Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12-tos.

# APŽVALGA

## SENATORIAUS DOUGLASO KALBA

Šių metų liepos 12 d. sen. Paul Douglas (dem. iš Illinois) pasakė kalbą senate apie Pavergtųjų Tautų Savaitę ir jos reikšmę. Jisai išteikė 1959 metais JAV kongrese rezoliuciją tai Savaitėi įsteigti.

Savo kalboje sen. Douglas pareiškė:

„Komunistai nepaliauja kaltinę Vakarų kolonializmą ir imperializmą. Bet jau laikas, kad žmonės visur žinotų, jog kai kuriose pasaulio srityse kolonializmas tik dabar prasidėjo. Tiesą pasakius, tai ne kolonializmas, o vergija. Rytų Europoje ir Rytų bei Pietryčių Azijoje komunistai pagrobė tautas, kurios buvo laisvos ir nepriklausomos, kaip pvz. Lenkija, Ukraina, Gruzija, Lietuva, Kazokų kraštas ir Tibtetas. Liudna mums, kad mes turime tas tautas vadinti pavergtomis tautomis. 1959 metais Kongresas ir Prezidentas pažymėjo 1 savaitę kaip Pavergtųjų Tautų Savaitę, kad Amerikos žmonės išreikštų viltį, jog galimai greičiausiu laiku tos pavergtos tautos atgaus laisvę.“

Kalbėtojas toliau sakė, kad „Pavergtųjų Tautų Savaitę primena JAV žmoniems glaudžius saitus tarp mūsų ir Rytų Europos bei Azijos tautų, kaip tarp kilmės brolių ir brolių kovoje už laisvę.“

Baigdamas kalbą, sen. Douglas pabrėžė reikalingą teikti visokeriopą pagalbą pavergtųjų tautų žmonėms ir kovoti už jų teisę laisvais balsavimais išsirinkti valdžias, pasirenčiant tautinio apsisprendimo principu.

## SVEČIAI IS SOVIETŲ ROJAUS

Komunistų „Laisvė“ rašo (liepos 10 d.), kaip ji pagerbė sovietinius irkluotojus, pavadintus „Žalgirio komanda“, kurią buvo įterpti ir keli lietuviai.

„Mūsų laikraštis“ (pasako-

ja Bimba) nusitarė pakviesti svečius į „Laisvės“ salę liepos 7 d., kad jie susipažintų su lietuviais, kad pastarieji galėtų pamatyti svečius-čempionus, o jie mus...“

„Šeštadienį, skelbtu laiku, jau buvo kupina „Laisvės“ salė žmonių, iš tikrųjų visi netilpo.“

„Salės gale žėruoja didžiulė raudonoms raidėms šūkis: „SVEIKI TARYBINIAI ČEMPIONAI!“. Tai dainininkės Išės Bimbienės darbas.“

Tarybiniai svečiai atvyko į salę, pavėlavę, nes koks ten priėmimas buvęs jiems surgentas Manhattane.

Apie tuos sovietinius sportininkus rašo ir Brooklyno „Vienybė“, idėjusi ir jų atvaizdus (liepos 13 d.).

Redaktorė Salomėja Narkevičiūtė turėjo su jais pasikalbėjimą:

„Kalbėdami apie savo viešnagę Amerikoje „Žalgirčiai“ ypatingai maloniai prisiminė savo laiką, praleistą su Philadelphiaus lietuviais. Vieną iš priėmimų jiems ten surengė Vilko vicepir. J. Stiklorius ir dalyvavo išimtinai buvusieji dykūnai. New Yorke „Žalgirčiai“ buvo monopolizavusi „Laisvę“, nors ir čia su jais vienu ar kitu laiku pasimatė ne vienas dypukas, ypač iš jaunosios kartos.“

Vadinasi, pilna harmonija nuo Antano Bimbos iki Jono Stikloriaus.

## „Varoviškos“ premijos

(E) Siekdama išbristi iš sunkių žemės ūkyje ir Lietuvos žemdirbius priversti daugiau gaminti, Lietuvos Ministrų Taryba įsteigė premijavimo fondą, skirtą kolchozams, sovcchozams ir kitoms įmonėms skatinti už „aukštos kokybės žemės ūkio produkcijos pardavimo valstybei plano įvykdymą bei viršijimą“. Premijų įsteigta 450, jų tarpe penktos pirmosios siekia po 8,000 rublių. Ūkius premijuoti numatyta vieną kartą per metus. Premijas skirs Min. Taryba, teritorinėms gamybinėms valdyboms, rajonų vykd. komitetams ir paruošę ministerijai pateikus.

Taigi Adenaueris nenori net, kad Bendrosios Rinkos valdyba pradėtų pasikalbėjimus su britais, kol Vakarų Vokietija ir Prancūzija neparuoš plano Vakarų Europos apvienijimui.

Britai jaučiasi įžeisti. Adenauerio pareiškimas reiškia smūgį Macmillano vyriausybei, kuri jau yra padavusi aplikaciją dėl įsijungimo į Europos ekonominę organizaciją.



Dabney Townsend, JAV agrikultūros departamento pareigūnas (dešinė), liūdydamas kongreso komitetui pareiškė, kad valdžiai nustatant bonus (bonds) už Billy Sol Estes grūdų sandėlius, nebuvę jam teikiama jokių išimtinų privilegijų.

## Nusikaltimų skaičiui augant laukiama visuomenės paramos

Lietuvoje teismai rengiami ir įmonėse, kolchozuose

Kai sovietinė prokuratūra minėjo jos įkūrimo 40-sias metines, tiek maskvinėje, tiek Lietuvos spaudoje pasirodė straipsniai, kelių prokuratūros uždavimus. Šalia jų susirūpinata nusikaltimų skaičiaus didėjimu ir atkreiptas dėmesys į prokuratūros vaidmenį stalininiais, vad. asmenybės kulto laikais. „Tiesoje“ (134 nr.) rašydama, prokuroras V. Galinaitis nurodė — anuo laikotarpio prokurorinė priežiūra buvo sumenkinta, o pats dienraštis suvedamajame (137 nr.) pastebėjo, kad Berijos laikais (ligi 1953 m.), prokuratūros vaidmuo ne tik buvęs susiaurintas, bet buvęs įsigalėjęs ir saualiaivimas, beteisiskumas. Girdi, nukentėję žmonės buvę reabilituoti (? — E.).

O dabar, pasirodė, prokuratūros uždaviniai ypatingai pagausėjo, nes pvz. Lietuvoje (ir visur kitur sovietinio režimo kraštuose) ypatingai padidėję nuosavybės grobstymai, spekuliacija ir kyšininkavimai, tie organai turi daug darbo.

Nusikaltimai aiškiai kyla, bet, štai, „Tiesa“ išaiškino, kad Sovietijoje nusikalstamumas neturį šaknų, nes seniai esanti likviduota privati nuosavybė, žmogaus išnaudojimas, skurdas... O jei nusikalstamai kyla, tai reikia ieškoti atpirkimo ožio ir čia jis greitai surandamas — anot „Tiesos“, juk „ne paslaptis, kad praieities atgyvenos yra gajos...“. Taigi, dėl tos praieities ir atsiradę tiek daug valstybinio turto grobstytojų, chuliganų, žudikų, kyšininkų, prievartautojų, spekuliantų, girtuoklių, parazitų ir veltėdžių. Prokuroras V. Galinaitis dar atkreipė dėmesį ir į didėjančius jaunimo nusikaltimus — jaunuoliai, girdi, pažeidžia viešąją tvarką, susiduria su prokuratūros organais. Nurodomi ir pavysę džiaiai: Vilniaus moksleiviai

nes tektų į kaltinamųjų suolą sodinti pačią bolševikinę santvarką su visu jos kolchoziniu skurdu ir netvarka visose gyvenimo srityse.

Būdinga tik tai, kad nepaisant išpūsto teisingumo organų aparato, vis dažniau kreipiamasi su paramos prašymu į visuomenę. Pvz. prokuratūros talkininkais jau yra vad. visuomenininkai-draugovininkai ir vad. draugiškieji teismai. Įvesta ir kita naujovė — teismo procesui jau rengiami ir įmonėse, statybose, kolchozuose ir sovcchozuose. Prokuratūros organai siekia, kad vis didėję jos ryšiai su visuomenėmis organizacijomis ir laukia, kad jų nariai tuojau praneštų apie kiekvieną nusikaltimą. Pagal „Tiesą“, prokuratūros svarbiausiais bendradarbiais turėtų tapti vietinių Tarybų deputatai, prof. sąjungų ir komjaunimo organizacijos. Kitais žodžiais, nusikalstamai auga, susidorojimas su nusikalstalais ir jų veiksmams jau virsta neįmanomu teisingumo organams ir tūkstančiai gyventojų pirmo priežasčių nei Galinaitis, nei „Tiesa“ nenurodė ir to neįmanoma iš jų tikėtis. (E.)

## Branduolinio nusiginklavimo sabotžas

Sovietų Sąjungos valdžia vėl atmetė Vakarų pasiūlymus dėl branduolinio nusiginklavimo. Vakarų atstovams tarptautinėje nusiginklavimo konferencijoje, kuri susirinko Ženevoje po vieno mėnesio atostogų, Maskvos delegatas Valerijan A. Zorin pareiškė: „Jokių kompromisų mūsų pažiūrose“.

JAV, Britanija ir kitos vakarų šalys yra išteikusios savo planą, kuris numato vykdyti nusiginklavimą palaipsniui, tuo pačiu laiku išvystant efektingos kontrolės sistemą, kad nė viena tauta negalėtų slapta laikyti armijas ir ginklus, kuriuos buvo susitarta panaikinti.

O Rusija reikalauja, kad pirmą būtų uždrausti visų rūšių ginklai ir panaikintos visos militarinės bazės, kurios yra įsteigtos svetimosse teritorijose, ir tik tada trauktis dėl tarptautinės kontrolės. Priėmus tokį sovietų reikalavimą, Vakarai nusiginkluotų, neturėdami jokios galimybės ištirti, kad tai padarė ir Sovietų Sąjunga. Ji, greičiausia, Vakarų apgautų, žadėdama nusiginkluoti, bet sunaikindama tik nereikalingus jai ginklus, o geriausius karo pabūklus paslėpdama kur nors užsieniams nežinomose vietose šiaurės srityse ir Azijoje.

Tokios rizikos Vakarai nieku būdu negali imti, nes tai reikštų savižudybę.

Tačiau sovietų delegatas sako: „Arba Maskvos planas — arba nieko!“

JAV atstovas ambasadorius Arthur Dean mano, kad tokios bergždžios „nusiginklavimo derybos“ gali užsieti dar keletą metų. Bet kam tada jas tęsti? Jos yra tęsiamos dėlto, kad to reikalauja daugybė vadinamųjų neutralių ir neapsisprendusių tautų. Jei Amerika su savo sąjungininkais iš nusiginklavimo konferencijos pasitrauktų, tai šitų tautų akyse atrodytų, kad Vakarai yra „taikos priešai“, kaip kad skelbia melaginga komunistų propaganda.

Organizuotas melas yra galingas politikos įrankis komunistų (ir kitų totalitarinių despotų) rankose.

## Adenaueris prieš Britaniją

Vokiečių Federalinės Respublikos kancleris Dr. Konrad Adenauer padarė netikėtai griežtą pareiškimą prieš Britaniją, politinio Europos suvienijimo klausimu. Jisai pasakė, kad šituo klausimu turi pirma susitarti šešios Vakarų Europos tautos, susijungusios Bendroje Rinkoje.

„Kai tik bus pasiektas susitarimas tarp mūsų šešių“, tarė kancleris, „tada galės dalyvauti Britanija. Ankstyvesnis jos dalyvavimas galėtų veikti, kaip stabdys pasitarimams“.

## Kazys Kuosaitis

### NELAIMINGOJI MEILĖ Amerikos lietuvaitės romanas

14. — Du kartu mane šokdino... Dar pagyre, kad lengvai šoku. O kai mane sutiko Kalvarijoje, tai nosį užrietė ir praėjo pro šalį žodžio neprataręs, nei gero ryto nepalinkėjęs.

Man atrodė, kad tas Mateušas bus žiaurus žmogus. Ziaurus vyro nenorėjau. Jeigu jis vieną savaitę tuve gali pagirti, o kitą savaitę nenori pažūrėti — tai blogai.

Gal kiti žmonės matė, — pastebėjo motina.

— Jeigu jis mane ieško šokdinti Mikalojavo vakaruose, kur visas to kaimo jaunimas mato, o vėliau nesisveikina prie Kalvarijos šventoriaus, kur beveik niekas jį nekreipia dėmesio — tai man nepatinka.

— Negali žinoti, kur čia šuo pakastas, — baigė motina.

— Jeigu jis jau pakastas, tai tegu sauten ir pūva. Į tą duobę savo nosies aš neikišu.

Likimą nusprendė vengro kiaušaitė

Po šio pasikalbėjimo mano motina nieko daugiau man nesakė. Ir gerai darė,

nes mano likimas, pagal tuometinį mano supratimą, jau seniai buvo nuspręstas. Jis jau buvo nuspręstas kokiems metams prieš šį pasikalbėjimą. Keisčiausia, kad jis buvo nuspręstas ne pagal mano norą, bet pagal kiaušaitės užgaidas. Ne kiaušlės bet kiaušitukės. Dabar aš abejoju tokiomis dalykais. Man atrodė, kad žmogaus likimo eiga didelė dalimi nusprendžia pats žmogus, o ne koks gyvūlis. Bet tuo metu mano likimą sprendė kiaušitukė. Ir turiu pasakyti, kad ji labai tiksliai nusprendė. Galima tokiomis dalykais netikėti, galima tuo reikatu ginčytis, bet kodėl rezultatai buvo gana tikslūs? Kaip mano likimas buvo nuspręstas — tuojau papasakosiu.

Tai buvo puiki ankstyvo rudens diena Kalvarijoje. Tėvas atvežė į turgų pirmuosius kvietčių maišus, o motina atsivežė visą medinį kibirą geltono sviesto. Kaip motinai, taip ir tėvui viskas pavyko gerai parduoti. Tėvas, susiradęs kelis kaimynus, nuėjo, kaip jis sakė, gomuriu sustopinti, o mudvi su motina pradedom sukiničis po turgų. Ten buvo daug įvairių ir įdomių dalykų, bet labiausiai mano dėmesį patraukė vengras. Jis turėjo ant vienos kojos stovinę ir diržų per jo nugarą perjuostą didelę dėžę, kurioj buvo dėžė įvairiai muzikai ir dainoms, dėžė su laimės kortelėmis ir tvartelis mažai kiaušytei. Viena ranka vengras suko muziką, o kita ranka

laikė ant vienos kojos stovintį visą pastatą. Protarpiais jis surikdavo, kviesdamas žmones, ypač jaunimą, išbandyti laimės, patirti savo ateilį, apsisaugoti nuo ne tikėtumų. Vengras buvo senas, apšepęs, kelias savaites neskusta barzda.

Mudvi su motina sustojome. Pradžioje norėjome pasiklausti nesuprantamų žodžių, bet puikioms melodijoms čigoniškos dainoms. Pasiklausime ir stoviniavome, tuo tarpu aš paprašiau motinos, kad leistų man išbandyti savo laimės. Motina akis primerkė, tarytum panėgdama mano

— Dvi kapekos, — atsakė vengras.

— Kiek kainuoja ateities atspėjimas?

— Dvi papeikos, — atsakė vengras.

— Tai labai brangu, — pridėjo motina.

— Jei ištrauksi už kapeiką, tai imsini, o jei ne, tai neimsini.

Vengras nesutiko. Pagaliau motina išrišo iš nosinės dvi kapeikas ir man padavė. Priėjau prie grojančios dėžės ir atidaviau vengrui pinigą. Jis ranka per panosę prabrėžė ir mane paklausė:

— Ar jau 17 metų peržengei?

— Dar ne, — atsakiau.

— Ar abu tėvai gyvi ir sveiki?

— Taip, sveiki ir gyvi.

— Tai dabar pamatysime, ką tau likimas neša...

## Man teks išskristi iš gimtinio krašto

Taręs šius žodžius, jis kažką sumurmėjo tai kiaušaitėi vengriškai ir pakėlė josios tvartelio — stalčiuko vartelius. Kiaušaitė sukriuksėjo, kelis žingsnius žengė į šalį, bet priešakin nejudėjo. Tuo tarpu jis ištraukė antrą stalčiuką, kuriame buvo keli šimtai kortelių. Vengras ir vėl tarė kiaušaitėi kelis mums nesuprantamus žodžius, privilkio kiaušaitę prie pakraščio ir nustūmė jį galvą. Ta iškišo snukutį, pasilenkė, sukando vieną kortelę, patraukė truputį ir paliko. Tuojau pat čiupo už kitos, bet ir tą paliko. Paėmė gretą stovėjusią trečią kortelę ir ištraukė.

Vengras kiaušytei įstūmė į vidų ir nuleido vartelius. Vėliau pasiėmė ištrauktą kortelę, dar atidžiai pasižiūrėjo į mane, nustūmė kortelę toliau nuo savo nosies ir pradėjo skaityti:

— Paukštytė išskris ne tik iš savo namų, bet ir iš gimtinio krašto... Jai teks vykti tolimon, ne žinomon ir labai pavojingon kelionėn... Bet viskas pasibaigs geroju. Kelionėje nežūsi ir naujoje vietoje pasieksi savo tikslą.

Kiaušaitė ištraukus lapelį, kuriame buvo aiškiai nusakyta mano ateitis — viskas pradėjo aiškėti. Nejučiomis prie tos kelionės pradėjau ruoštis. Pirmiausia patį įsitikinau, kad Tabarouse man nėra kas

veikti ir nebus kas veikti. Man atrodė, kad laimės turiu ieškoti kituose pasviečiuose. Motina buvo geriausia mano draugė. Ji pati pirmoji patyrė apie mano norą išskristi.

Zinojau, kad kelionė bus tolima ir pavojinga. Žmonės pasakojo, kad visa eilė jaunų moterų išvažiavo ir dingo. Vienos kelionės galo nepasiekė, kitos pateko į kitus kraštus ir nepaprastai didelį vargą. Trečios turėjo save parduoti girtuokliams ir nedoriams žmonėms. Bijojau tokio likimo, bet man atrodė, kad aš į tokį blogą gyvenimą nepateiksiu, kad vis kaip nors sugebėsiu geresniais ir laimingesniais keliais nueiti.

Man dabar atrodė, kad iš prigimties esu fatalistė. Žmogus gali truputį pakreipti savo likimą, bet didieji jo gyvenimo keliai iš anksto jam yra paskirti. Kaip jau tau skirta, taip ir bus. Jeigu tave turi ištikti didelė nelaimė, tai tu pats, visai nežinodamas, įkisi ton nelaimėn galvą. Tu manysi, kad bėgi nuo nelaimės, bet tikrumoje tu prie jos artėsi. Jeigu galvos kartais neįkisi, tai labai įsiklamposi, išvargsi, nusikankini. Nuo savo likimo nepabėgsi... (Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite Dienraštį „NAUJIENAS“

DR. ANNA BALIUNAS

AKIU, AUSU, NOSIES IR GERKLIES LIGOS PRITAIKO AKINIUS 2858 W. 63rd STREET

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3148 WEST 63rd STREET

DR. C. K. BOBELIS

INKSTU IR SLAPUMO TAKU CHIRURGIJA PR 6-1795 arba 312-695-0533

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON 2434 WEST 71st STREET

DR. T. DUNDULIS

AKYDYOJAS IR CHIRURGAS Gdušerija ir motery ligos 4157 ARCHER AVENUE

DR. BR. GAIŽIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 2454 WEST 71st STREET

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 3844 WEST 63rd STREET

Dr. Aldona A. Juška

AKIU LIGU SPECIALISTE IR PRITAIKO AKINIUS

DR. V. KAUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 1447 So. 49th Court, Cicero

DR. VL. KAUPAS

VIDAUS LIGOS (spec. plaucių ir širdies) 756 WEST 35th STREET

DR. P. KISELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4938 W. 15th St., Cicero, Ill.

DR. Emily V. KRUKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4146 SO. ARCHER AVENUE

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS VIDAUS LIGU SPEC. 2454 WEST 71st STREET

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS 4644 So. ASHLAND

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Bendra praktika, spec. MOTERU LIGOS

DR. P. STRIMAITIS

Bendra praktika ir chirurgija specialiai GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS Bendra praktika, spec. MOTERU LIGOS

CHICAGOS LIETUVIŲ KLUBU IR DRAUGIJŲ 1962 M. VALDYBOS:

Spausdiname tikėtai naujais išrinkti ir atsistų draugijų valdybas. Jeigu šiame sąraše nerandate savo valdybos, tai reiškia, kad naujai išrinktųjų vardai mums dar nebuvo prisiųsti.

9-TO WARDO LIETUVIŲ DEMOKRATINIO KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Joseph Skeivys, 6601 S. Artesian, tel. PR 6-6596; Vicepirm. — Anna Rainis, 10513 S. La Salle, tel. PU 5-2909; Fin. sekret. — Albinas Laurutanas, 10530 S. Indiana, tel. WA 8-0865; Prot. sekret. — Joachimas Pivarunas, 10732 S. Indiana, tel. WA 8-3983; Kasininkas — Kazys Rubinas, 10503 S. Edbrooke Ave.; Kasos glob. — Adomas Drongelis, 10648 S. Indiana Ave.; Kasos glob. — Anna Diamond, 20 West 107th Street; Truše — Valentinė Rekaszi, 16 E. 113 Pl.; Trustee — Dr. John A. Vaichulis, 10132 South Park Ave., CO 4-0843; Marsalka — Adomas Drangelis, 10548 S. Indiana Ave.

ZARASISKIŲ KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — James Tarrulis, 1438 So. 50th Ct., Cicero, Ill., tel. OL 2-0312; Vicepirm. — J. Užundis, 6753 So. Maplewood Ave., Chicago, Ill., tel. PR 6-4710; Nut. rasti. — M. Sedukis, 3948 So. Western Ave., FR 6-6639; fin. rasti. — Jonas Juodvalkis, 4716 W. 13th St., Cicero, Ill., tel. OL 2-6857; Iždininkas — Ralph Pausis, 7144 So. Sawyer Ave., tel. PR 6-7045; marsalka — J. Matkiewicz, 7259 So. California Ave.; trys direktoriai: Petras Padvaiskas, 2500 W. 69 St., Chicago, Illinois.

CHICAGOS LIETUVIŲ SUVAIKIČIŲ DRAUGIJOS VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Adela Burba, 5647 S. Blackstone, tel. DO 3-5165; Vicepirm. — Julia Scauskas, 7222 So. Richmond, tel. HE 4-7174; Nut. rasti. — Estella McNamee, 6948 S. Rockwell, tel. HE 4-3138; Fin. rasti. — Leonas Baltas, 7208 S. Lowe, tel. AB 4-3923; Iždininkas — Kazys Malonis, 6918 S. Talman, tel. PR 6-2071; Kontr. rasti. — korespondentė — Ona Štrimkaitė, 6601 S. Whipple, tel. HE 4-0290. Susirinkimai įvyksta kas ketvirtą trečiadienį kiekvieno mėnesio, Hollywood svetainėje, 2417 West 43rd St., Ilygiai 8 v. v.

BRIGHTON PARKO LIETUVIŲ MOTERŲ KLUBO VALDYBA 1962 M.: Pirm. — Adela Burba, 5647 S. Blackstone Ave., tel. DO 3-5165; Vicepirm. — Julia Scauskas, 7222 So. Richmond St., HE 4-7174; Nut. Rasti. — Estella McNamee, 6948 So. Rockwell St., HE 4-3138; Fin. rasti. — Bernice Zengulis, 2535 W. 42nd St., VI 7-2879; Kasininkas — Adelė Sankus, 2520 W. 60th St., GR 6-6399; Kontr. rasti. — Connie Butar, 3035 S. 53rd Pl., WA 5-8640; Korespondentė — Adela Burba, 5647 So. Blackstone Ave., DO 3-5165. Susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio 1-mą ketvirtadienį 7:30 val. vak. Vengeliuokio saleje, 4500 So. Talman Ave., Chicago 32, Ill.

JONISKIČIŲ LABDAROS IR KULTŪROS KLUBO 1962 M. VALDYBA: Pirm. — John Gasparaitis, 3407 W. 72nd Place, tel. RE 7-4478; Vicepirm. — Adela Burba, 5647 S. Blackstone Ave., tel. DO 3-5165; Nutar. rasti. — Joseph Keturakis, 3217 So. 53rd Court, Cicero 50, Ill. Finansų rasti. — Bernice Zengulis, 2535 W. 42nd St., tel. VI 7-2879; Iždininkas — Julius Kilmas, 5602 So. Nordica Ave., tel. PO 7-4087; Kontr. rasti. — Minnie Danta, 4535 So. California Ave., tel. VI 7-2774. Korespondentė — J. Rokas Sniukas, 4120 So. Artesian Ave., telefonas YA 7-9645. — Susirinkimai įvyksta kas antrą sekmadienį kiekvieno mėnesio, Vengeliuokio saleje, 4500 So. Talman Ave., 1 val. popiet.

CHICAGOS NAŠLIŲ NAŠLIUKIŲ IR PAVIENIŲ DRAUGIŠKO KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Mary Neberczka, 5724 So. Richmond St., tel. PR 6-5817; Vicepirm. — Antonetė Valantis, 4621 So. Washenaw Ave., tel. VI 7-0830; Nutarimų rasti. — Mary Urbelis, 6631 So. Hoyle Ave., tel. RE 7-5813; Finansų rasti. — Juozas Jusevičius, 2448 W. 47 St., tel. YA 7-5819; Iždininkas — Juozas Baltus, 4047 So. Maplewood Ave., tel. VI 7-4094; Ižo globėjas — Peter Lapenas, 2627 W. Luther St., tel. BI 7-4824; Marsalka — Marcellinas Cepulionis, 2808 So. Emerald Ave. — Susirinkimai įvyksta kas antrąjį kiekvieno mėnesio penktadienį 8:00 v. vak., Vengeliuokio svetainėje, 4500 So. Talman Ave.

CICERO LIETUVIŲ NAMŲ SAVIŲNINKŲ PAGERINIMO POLITIKOS KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — J. E. Kimbar, 1613 So. 49th Ave., tel. TO 3-6593; Vicepirm. — J. Rokas Sniukas, 4120 So. Artesian, tel. OL 2-0312; Nutarimų rasti. — K. Genis, 1611 So. 49th Ct., tel. TO 3-6169; Finansų rasti. — G. Pocius, 1607 So. 49th Ct., tel. TO 3-6445; Iždininkas — R. Nartonas, 1625 So. 49th Ct., tel. TO 3-1886; Ižo globėjas — Rozė Raciūskienė, J. Rainis; Marsalka — J. Kilmas, 1307 So. 49th Ct., tel. TO 3-1160. Klubo susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio antrąjį antradienio vakarą, Lietuvių Liausybės svetainėje.

ERZVILKO DRAUGIŠKO KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Charles Reddeck, 7210 So. Washenaw Ave., HE 4-2844; Vicepirm. — Juozas Baltus, 4047 So. Maplewood Ave., VI 7-4094; Nutarimų Rasti. — Adela Burba, 5647 So. Blackstone Ave., DO 3-5165; Finansų Rasti. — Bernice Zengulis, 2535 W. 42nd St., VI 7-2879; Iždininkė — Helen Vengeliuokas, tel. VI 7-8465. — Klubo susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio pirmąjį trečiadienį 8:00 val. vak. Vengeliuokio svetainėje, 4500 So. Talman Ave.

MORNING STAR KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — A. Simkus, 5544 N. Luna Ave., tel. NE 1-0761; Vicepirm. — J. Daukus, 6600 W. Wellington Ave., tel. ME 7-8724; Nut. sekret. — A. Walskis, 3259 W. Pierce Ave., tel. AL 2-0239; Fin. sekret. — S. Yonynas, 1701 N. Pulaski Rd., tel. DI 2-5117; Kasos globėjas — V. Petkūnas, 5244 Schubert St., tel. BE 7-4494; Kasininkas — J. Drangelis, 1701 N. Pulaski Rd., telefonas DI 2-5117. Susirinkimai bina kiekvieno mėnesio pirmąjį ketvirtadienį, 3600 W. North Avenue.

LIETUVIŲ MOTERŲ APSVIETOS DRAUGIJOS VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Stella Kaulakis, 3247 S. Emerald Ave., tel. CA 5-3016; Vicepirm. — Anna Juozaitis, 3249 S. Green St., tel. VI 7-2039; Nutarimų rasti. — Rose Didžgalvis, 3808 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; Finansų rasti. — Joanna Zelvis, 3251 So. Green St., tel. VI 2-7838; Iždininkė — Anastazija Valančius, 5702 S. Emerald Ave., tel. HU 7-2680; Ižo globėja — Marė Endzulis, 5610 S. Maplewood Ave., tel. HE 4-2343; Semminkė — S. Zigmant, 930 W. 35th Place, FR 6-6581. Susirinkimai šaukiami Lietuvių Auditorijos, 3133 So. Halsted St., kiekvieno mėnesio antrąjį antradienį 7:30 val. vak.

ZEMAIČIŲ KULTŪROS KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Steponas Narckis — Pirm., 7249 S. Maplewood Ave., Chi-go 29; Juozas Baličias — vicepirm., 4047 So. Maplewood Ave., tel. VI 7-4094; Adela Burba

— nut. rasti., 5847 So. Blackstone Ave., tel. DO 3-5165; Bernice Zengulis — Fin. rasti., 2535 W. 42 St., VI 7-2879; Theodoris Zengulis — Iždin., 2535 W. 42nd St., tel. VI 7-2879; Kontr. rasti. — Connie Budrick, 3035 S. 53rd Pl., tel. WA 5-8640; Agnes Gelzainis, — marsalka, 4637 So. Troy St.; Steponas Narckis — Koresp. Susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio 3-čia trečiadienį, 8:00 val. vakaro Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd St., Chicago, Ill., tel. VI 7-9780.

LIETUVIŲ ŽAGARĖS KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Paul Masilionis, 4636 So. Keating Ave., tel. LU 5-5611; Vicepirm. — J. Didžgalvis, 3908 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; Nutarimų rasti. — J. Keturakis, 3217 S. 53rd Ct., Cicero, Ill., tel. OL 2-8243; Finansų rasti. — Herman Danta, 4535 S. California Ave., telefonas VI 7-2774; Iždininkas — Adelė Sankus, 2520 W. 60th St., telefonas GR 6-6399; Kasos globėjas — Rose Didžgalvis, 3808 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; Korespondentė — Adela Burba, 5647 S. Blackstone, tel. DO 3-5165. — Klubo susirinkimai įvyksta kas ketvirtą sekmadienį kiekvieno mėnesio Vengeliuokio svetainėje, 4500 So. Talman Ave. 1 val. popiet.

AMERICAN LITH. CITIZENS & BEN. KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Adela Burba, 5647 S. Blackstone Ave., tel. DO 3-5165; Vicepirm. — Anton Jusas, 2247 S. Oakley Ave., tel. YA 7-8660; Nutarimų rasti. — Rose Didžgalvis, 3808 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; Finansų rasti. — Bernice Zengulis, 2535 W. 42nd St., tel. VI 7-2879; Kontr. rasti. — Ed. Stasyra, 2536 W. 50th St.; Kasos globėjas — Joseph Mikšis, 7251 S. Francisco Ave.; Kasininkas — Jonas Didžgalvis, 3808 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; Marsalka — Adolph Virketis, 2259 So. Western Ave.; Dr. kvotėjas — Dr. T. Dundulis, 4157 Archer Ave., tel. VI 7-0636; Koresp. — A. Jusas, 2247 S. Oakley Ave., tel. YA 7-8660. — Susirinkimai įvyksta kas 3-čia sekmadienį kiekvieno mėnesio, 1 val. po pietų Hollywood svet., 2417 W. 43rd St. I klubą priimami vyrai ir moterys lygiomis teisėmis nuo 15 iki 55 metų amžiaus.

MARQUETTE PARKO LIETUVIŲ NAMŲ SAVIŲNINKŲ ORGANIZACIJOS VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Joseph Skeivys, 6601 S. Artesian Ave., tel. PR 6-6536; vicepirm. — Balyz Brazdžionis, 2646 W. 71 St., tel. PR 8-5374; Nutar. rasti. — Kazys Malonis, 6918 S. Talman Ave., tel. PR 6-2071; Fin. rasti. — Vl. Konstamavičius, 2543 W. 71 St., tel. WA 5-7612; Kasininkas — Petras Yesius, 2805 W. 66 St., tel. PR 6-1217; Kas. glob. — Kazys Brazaitis, 7212 S. California Ave., tel. HE 4-0278; Trustistai — Antanas Kardelis, 7136 So. Mozart, tel. PR 6-2342; Charles Aleksionas, 3338 W. 63 Pl., tel. HE 4-3926; Marcelė Tiskievičienė, 6943 S. Washenaw Ave., tel. PR 6-3974; Juozas Kostas Repšys, 8413 So. Albany Avenue, tel. GR 6-1271; Korespondentė — Marcelė Tiskievičienė, 6943 So. Washenaw Avenue, tel. PR 6-3974. — Susirinkimai įvyksta kas mėnesio trečią penktadienį, 7:30 val. v., 6820 S. Washenaw Ave, parapijos svetainėje.

UPYTES DRAUGIŠKO KLUBO VALDYBA 1962 M.: Jonas Kiaunė — pirm., 4234 So. Rockwell St., tel. VI 7-3623; Jonas Grybas — Vicepirm., 4032 S. Maplewood Ave., tel. VI 7-1021; Juozas Baličias — protok. rasti. — Nutarimų rasti., 4438 So. Francisco Ave., tel. VI 7-4094; Bronė Zengulis — fin. rasti. — 2535 W. 42nd St., tel. VI 7-2879; Mary Radžukinas — iždininkė, 6804 So. Artesian Ave., tel. HE 4-4380; Antanas Radžukinas, — Marsalka, 6804 So. Artesian Ave. — Susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio pirmą penktadienį 8 val. vak. Vengeliuokio svetainėje, 4500 So. Talman Ave.

HUMBOLDT PARKO LIETUVIŲ POLITIKOS KLUBO VALDYBA 1962 M.: Pirm. — A. F. Kazlauskas, 3017 W. Diversey Ave., tel. EV 4-8994; Vicepirm. — Vinc. Pačkauskas, 1645 N. Mozart St.; Nutar. rasti. — John G. Railia, 4839 W. Winnemac Ave., tel. MU 5-9356; Fin. rasti. — Frank Kavalauskas, 1635 N. Avers Ave., tel. CA 7-9014; Kasininkas — John Draugelis, 1701 N. Pulaski Rd., tel. DI 2-5117. Susirinkimai įvyksta kas mėnesio trečiadienį, 3600 W. North Ave., 8:00 val. vak.

LIET. NAŠLIŲ IR NAŠLIUKIŲ DRAUGIŠKO KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: pirm. — Julė Caskas, 3811 W. 59 St., tel. LU 5-0604; vicepirm. — Anna Jacobs; prot. rasti. — John Zaura, 2222 W. 23rd Place; finansų rasti. — Hatty Haynes, 1216 So. 50th Ave., Cicero, tel. OL 2-0824; kontr. rasti. — M. Malinauskienė; kasininkas — M. Butvilas, Cicero, tel. TO 3-8266; marsalka — Joe Lingvins.

LIETUVIŲ MOTERŲ PILEČIŲ LYGOS VALDYBA 1962 METAMS: pirm. — Marie Zolpienė, 3554 S. Halsted St., tel. YA 7-2576; vicepirm. — Julė Andriulienė, 3440 S. Lowe Ave., tel. VI 7-5691; nutarimų rasti. — Stella Kaulakis, 3247 So. Emerald Ave., tel. CA 5-3016; finansų rasti. — Stella Stankus, 3636 S. Emerald Ave.; iždininkė — Rose Didžgalvis, 3808 S. Union Ave., tel. YA 7-8660; ižo globėjas — Stella Zigmant, 930 W. 35th Pl., tel. FR 6-6581; ir Anna Guss, 3130 S. Halsted St., tel. CA 5-4529; šeiminkė — Anna Juzaitis, 3249 S. Green St., tel. VI 2-7059. Susirinkimai šaukiami paskutinią ketvirtadienį kiekvieną mėnesį Lietuvių Auditorijos svet., 3133 So. Halsted St.

LIET. TEATRALISKO DRAUGYSTĖS „RETOS“ No. 1 VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — Bernice Zengulis, tel. VI 7-2879; Pirm. pagalb. — Anna Casey, 3364 So. Halsted St., Chicago 8, tel. VI 7-8104; Nut. rasti. — Frank Opulskas, 2508 W. 68th St., Chicago 29, tel. HE 4-2119; Fin. rasti. — Thomas Salkauskas, 2514 W. 70th St., Chicago 29, tel. PR 6-0274; Kontr. rasti. — Suzan Salkauskas, 2514 W. 70th St., Chicago 29, tel. PR 6-0274; Kasos globėjas — Izidor Paskauskas, 2231 So. California Ave., Chicago 29, tel. PR 8-3702; Kasierius — Theodor

W. Zengulis Jr., 2535 W. 42nd St., Chicago 32, tel. VI 7-2879; Duru sargas — Stanley Vaitkus, 4097 Maplewood Ave., Chicago 32; Suzdžia — Izidor Paskauskas, 7231 So. California Ave., Chicago 29, tel. PR 8-3702; Sud. rasti. — Suzan Salkauskas, 2514 W. 70th St., Chicago 29, tel. PR 6-0274; Korespondentas — Frank Opulskas, 2508 W. 68th St., Chicago 29, tel. HE 4-2119.

LITHUANIAN NATIONAL DEMOCRATIC CLUB OF CHICAGO, ILL. 1962 M. VALDYBA: Pirm. — Simon Galzin, 857 W. 50 St., BO 8-4514; Vicepirm. — Juozas Pakudaitis; prot. rasti. — Anna Radzus, 3938 W. 63 Pl., Po 7-4749; kasininkas — Peter Tenteris, 921 W. 35 St., FR 6-2425; fin. rasti. — Ann Trakan, 4206 So. Maplewood Ave., tel. YA 7-1031; kontrolės rasti. — Juozas Baličias, 4047 S. Maplewood Ave., VI 7-4094; korespondentė — Anna Radzus. — Klubo susirinkimai įvyksta kiekvieno mėnesio antrąjį trečiadienį Hollywood svetainėje, 2417 W. 43 St. 8:00 val. vak.

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ NAMŲ SAVIŲNINKŲ BRIDGEPORTE VALDYBA 1962 METAMS: Petras Juozapavičius — Pirm. — 3210 So. Lowe Ave.; Albertas Adomas — Vicepirm., 3356 So. Emerald Ave.; Adolph Kaulakis, — nutar. rasti., 3247 So. Emerald Ave., CA 5-3016; Thomas S. Janulis, Fin. rasti., 3430 S. Morgan St., Kastus Stala — Iždin., 3241 So. Parnell Ave., VI 2-6393; Jonas Didžgalvis, — Kontr. rasti.; Marcellinas Cepulionis — Marsalka. — Susirinkimai įvyksta kas pirmą antradienį kiekvieną mėnesį 7:30 val. vak. Chicago Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St.

TEISYBĖS MYLĖTOJŲ DRAUGYSTĖS VALDYBA 1962 METAMS: Juozas Balchunas — Pirm. — 7159 So. Sacramento Ave., tel. GR 6-5078; Petras Kenutis — Vicepirm.; Adolph Kaulakis — Nutarimų rasti., 3247 So. Emerald Ave., tel. CA 5-3016; Thomas A. Petkus — Fin. rasti., 5516 So. Pulaski Rd., tel. PO 7-6732; Frank Bakutis — Iždininkas ir ligonių prižiūrėtojas, tel. PR 6-0575; Stella Kaulakis — Kontr. rasti.; Antanas Jaunis — Ižo globėjas; Frank Bakutis — Marsalka; Dr. J. P. Poška — daktaras kvotėjas, 6066 S. Washenaw Ave., tel. HE 4-2374. Susirinkimai įvyksta kas antrą sekmadienį kiekvieną mėnesį Chicago Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St., 1 val. po pietų. Nariams primum vyrai ir moterys nuo 18 iki 50 metų amžiaus.

GARFIELD PARKO LIETUVIŲ PALSALPOS KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — J. Jasinskis, 3155 Augusta blvd.; pirm. pagalb. — Romas Maldūnas, 4416 Wilcox Street; Nutarimų sek. — M. Melchalnskas, 4523 W. Adams St.; Finansų sek. — Chas. Katalo, 4676 W. End Avenue; Kontr. rasti. — M. Tilindis, 6746 N. Sacramento; Kasierius — J. M. Bruchas, 1837 S. 50th Ct., Cicero, Ill.; Kasos globėjas — Jonas Massas, 2238 W. 47th Pl., Mary Lisiek, 4487 N. Albany Ave. Klubas laiko mėnesinius susirinkimus kas antrą sekmadienį, Cicero Lietuvių Liausybės svetainėje, 49th Ct. ir 14th St., Cicero, Ill.

CHICAGOS LIETUVIŲ KESTUČIO PALSALPOS KLUBO VALDYBA 1962 METAMS: Pirm. — J. Jasinskis, 2222 W. 107th St., Chicago 48, Ill., PR 9-1077; James Shalteman — vicepirm., 10950 So. Ridgeland, Worth, Ill.; Mečys Krasauskas — Nutarimų rasti., 4438 So. Francisco Ave., Chicago 32, Ill., LA 3-3952; Jonas A. Simonavičius — finansų rasti., 4531 So. California Ave., Chicago 32, Ill., tel. LA 3-6978; Bruno Klekma — iždininkas, 3931 W. 62nd St., Chicago 29, Ill., tel. RE 5-1394; Petras Ašišauskas — kasos globėjas, 5533 So. Christiana Ave., Chicago 32, Ill.; Stasys Baranuskas — kontrolės rasti., 3807 W. 59th Place, Chicago 29, Ill.; Dominikas Cepelė — marsalka. — Klubo susirinkimai įvyksta Hollywood inn. kiekvieną mėnesį sekmadienį tvarka: gruodžio, sausio, vasario, Kovo ir balandžio mėnesiais pirmąjį mėn. sekmadienį 1 val. p. m. Likusiais mėnesiais pirmąjį mėnesio penktadienį 7 val. p. m.

AMERIKOS LIETUVIŲ VAIKO UGDYMO DR-JOS, INC. — ALVUDO VALDYBA 1962 M.: Pirm. — Emilija Pakalniškienė, 3948 So. Artesian Ave., Chicago 32, Ill., tel. PR 6-6488; Vicepirm. — Dr. Jonas Adamavičius, 2219 W. Garfield Blvd., Chicago 36, Ill., tel. HE 4-8666; Vicepirm. — Dr.

LOVEIKIS Telegrama i Visas Pasaulio Dalis KVIETKININKAS Gėles Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams 3316 So. Halsted St. Yards 7-7308

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINČIA GĖLES VISOMS PROGOMS 2443 WEST 63rd STREET Telefonai: PR 8-0633 ir PR 8-0834

GELININKAS (PUTRAMENTAS) Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėles ir vainikų, antkapų puošimai ir sezoninės kapams gėles. ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS) 5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

John F. Eudeikis LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ 4605-07 So. Hermitage Avenue Tel.: Yards 7-1741 — 1742

4330-34 So. California Avenue Telefonas: Lafayette 3-0440 MODERNISKO AIR-CONDITIONED KOPLYČIUS

PETKUS TĖVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME 2533 W. 71 Street Telefonai: GRovehill 6-2445-6

1410 So. 50th Ave., Cicero Telefonai: TOWnhall 3-2108-9 Trys moderniškos kopylės Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktorai MAŽEIKA & EVANS 6945 SO. WESTERN AVE. TRYS MODERNISKO AIR-CONDITIONED KOPLYČIUS MAŠINOMS VIETA REpublic 7-5600 REpublic 7-5661

NARIAI Chicago Lietuvių Laidotuvių Direktorijos Asociacijos

AMBULANCE PATARNAVI-MAS DIENĄ IR NAKTĮ TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

STEPONAS C. LACKAWICZ 2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213 2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

PETRAS BIELIUNAS 4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: Lafayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN 3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

P. J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS 10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS 1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1063

GRADINSKAS PER MINUTĘ Įtaisomi oro vėsintuvai • TV radijai • vokiški aparatai J. G. Television Co., 2512 W. 47 St. FRontier 6-1998 Parduodam ir taisom. Atidara kasdien be sekmadi.

PERKRAUSTYMAI MOVING Leidimai — Pilna apdrauda ZEMA KADINA R. ŠERENAS 2047 W. 67th Pl. WAilbrook 5-8063

MOVING Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų. ANTANAS VILIMAS 3415 So. LITUANICA Avenue Tel.: FRontier 6-1822

SOPHIE BARCUS RADIO ŠEIMOS VALANDOS Visos programos IŠ WOPA, 1490 kil. AM, 102-7 FM. Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:00 iki 9:30 val. ryto. Vakaruškos: pirmadieniai 7 v. v. Tel.: HE 4-2243

7159 SO. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.

### IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

#### Nori išgelbėti žmogžudžio gyvybę

Gubernatorius Kerner liepos 30 dienai šaukia parolį ir bausti dovanojimo komisijos ekstraposėdį, apsvarstyti Paul Crump prašymą jam dovanoti gyvybę. Už nužudymą žmogaus jį apiplėšiant Crump yra nuteistas mirti ir šio rugpjūčio 3 dieną turi sėstis į elektrės kėdę. Jei Crumpo būtų pasigailėta, tautai atsilieptų ir į kito žmogžudžio James Duke likimą, kuris už policijos detektyvo nužudymą turi mirti rugpjūčio 24 d.

#### "Mutt ir Jeff" papuolė

Du vyriukai, Marion Enochs 19 metų ir Willie Baines 24 metų papuolė policijai į nagus dėl to, kad jie labai priminė kadaise garsius tylojo filmo herojus — storulį trumpą Mutt ir ilgą liesą Jeff. Enochs ir Baines jau buvo apiplėšę du taksi šoferius ir bepradėję plėsti trečią, kai buvo sumiti. Apiplėštieji juos policijai pavaizdavo esant panašius į Mutt ir Jeff. Tardomi jie buvo pasisakę kiekvieną kartą eidami plėšikauti persivilkdavę marškinius.

#### Ieško ginklų skelintojo

Chicago, New Yorko ir viso Ilinojaus policija ieško tulo Robert Hartzel ir dviejų newyorchiečių banditų, įtariamų nužudyme dviejų pietinio Ilinojaus

#### SUMAZINTOS KAINOS AUTOMOBILIŲ APDRAUDOMS

Kaina \$44.50  
1 A - 10/20/5 — 6 mėn. periodui.  
Išrašome ir patarnaujame visokių rūšių apdraudas lengvais mėnesiniais išmokėjimais.

#### BACEVIČIUS

Apdraudų Agentūra  
6455 So. Kedzie — PR 8-2233

#### ALPHONSUS A. SEIBUTIS

atidaro advokato ofisą miesto centre  
111 W. WASHINGTON ST.  
Chicago 2, kambarys 848  
Tel.: RA 6-8821-8822.

#### Aštuonioliktos apylinkėje jo ofisas yra:

808 W. 19 ST.  
HA 1-0750  
Tik pagal susitarimą.

#### DĖL SIUNTINIŲ

1. Visokius siuntinius siunčiame iš Chicago tiesiai į Lietuvą be jokių tarpininkų.
2. Jei neturite savo daiktų, tai pas mus gausite visko, kas tinkamiausia siuntimui.
3. Mūsų patarnavimas nebrangus, greitas ir teisingas. Reikalaukite katalogų ir kitų informacijų.

Lietuvių Kompanija  
WORLD PARCEL  
3320 S. Halsted Street  
Chicago 8, Illinois  
Tel.: YArds 7-0677

P. S. Priimame ir iš kitų vietų siuntinius siuntimui, tik prašome pranešti, ko pageidaujate.

#### Siuntinių išsiuntimas

ir pigus siuntiniams medžiagų pasirinkimas, pavyzdžiui, 6 vyr. kostiumams medžiaga tik \$33, o su išsiuntimu \$68.50. Čia viską rasite, kas tik siuntiniams reikalinga. Galite ir prie atneštų siuntinių dasipirkti įvairių prekių žemesnėmis kainomis, kaip kur kitur. Taip pat galite pasisūti įvairių medžiagų ir kitų prekių, vaistų bei maisto produktų iš Anglijos ir iš Danijos. EXPRESS GIFT PARCEL CO., ir Liusės suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., LA 3-2021. Atdara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00 — 6:00. Liusė Kavaliauskienė. (Sk.)

#### gengsterių, Dowlingo ir Beck-

mano kovo 3 dieną.  
Suimtas vienas plėšikas Koeb, atiduodamas policijai savo 0.38 kalibro revolverį, pasakė, kad tas revolveris buvęs vartotas nužadant tuodu gengsterių. Revolverį iš Koeb skolines Hertzell ir už paskolinimą sumokėjęs \$350.

#### Juodųjų musulmų mesijas nori grįžti į Afriką

Chicago. — Apie 3,000 susirinkusiems McCormick Place teatre Chicago negrams sekmdienį kalbėdamas "juodųjų musulmų" sektos vadas, Elijah Muhammad, pasivadinęs "Allah pasiuntiniu", pakartojo savo reikalavimą, kad "juodiesiems žmonėms savitam gyvenimui būtų duota žemė," kad "tol, kol mes neturime lygių teisių pagal įstatymus", musulmai neturėtų mokėti mokesčių ir jei nėra numatyta plano, kaip atskirti mūsų žmones sioje geroje žemėje, kurią mes galėtume vadinti savo žeme, tai siūskite mus atgal ten, iš kur esame čia atsiradę, pareiškė Amerikos negrų rasių tų vadas.

#### Lietuvių jaunimo sėkmė Mainze

Minint Vokietijos miesto Mainzo 2.000 m. įkūrimo sukaktį, liepos 3 d. Kurfiurstų pilyje Mainze įvyko platus "susitikimo vakaras", dalyvaujant lietuvių, austrų, sakų ir pačių Mainzo gyventojų liaudies meno grupėms. Ypač patraukė pasisekimą turėjo Vasario 16 Gimnazijos lietuvių tautinių šokių grupės dalyviai. Mainze išėjęs "Allg. Zeitung" liepos 4 d. laidoje paskelbė vienintelę lietuvių šokėjų grupės nuotrauką ir labai teigiamai įvertino liet. atliktus šokius, spalvingus tautinius rūbus. Tas pats dienrašis liepos 5 d. paskyrė liet. jaunimui atskirą straipsnį. Patiktas laikraščio atstovo pasiklaėjimas su grupės vadove E. Tamošaitiene - Gedikaite ir mokytoju Fr. Skėriu. Atpasakota Gimnazijos paskirtis, jos išlaidavimas, faktas, kad vienoje vietoje subūrus didesnį jaunimo skaičių įmanoma puoselėti tautinius lietuvių papročius. (E.)

#### Iš PET veiklos Europoje

Ryšium su JAV rengiama Pavergt. Tautų Savaitė, PET delegatūra Bonnoje numato sušaukti spaudos konferenciją Bonnoje. Ryšium su Savaitė "Europa Union" laikraštį pasirodys atitinkamo turinio straipsnis.

— Iš PET centro JAV-se gauta žinių, kad šiais metais Europoje nenumatoma kviesti specialiąją PET sesiją. Tikimasi tokią sesiją sušaukti kitų metų pavasarį D. Britanijoje ar Fed. Vokietijoje.

— Vidurio ir Rytų Europos Socialistų Unija savo stebėtojus prie PET delegacijos Bonnoje paskyrė Edm. Hofmanis. (E.)

#### Kur dėti suimtą moterį?

Southfield, Mich., policininkas suėmęs moterį už greitą važiavimą ir neturėdamas kur padėti, nes turėjo skubėti vogto dviračio ieškoti, moters rankas surakino geležiniais pančiais, surišo kojas, pririšo prie medžio ir kad trūkšom nekeitų užkims burną. Nueidamas revolveriu pagrasino, sakdamas: "Jei grįžęs tavęs čia nerasiu, tai suradęs galva nuplėšiu!"  
Suimtas pasiaiškino: "Pats nežinau, dėlko taip padariau. Atsiprašau."

#### Metodistų skaičius daugėja

Nashville, Tenn. — Metodistų 1790 metais Jungtinėse Valstybėse buvo tik 1.47 nuosimėčio gyventojų, šiandien jų esą jau 5.52 nuosimėčiai.

#### Supreme Savings mokės 5%



Atsakomingas pareigūnas Peter P. Kezon pranešė, kad papildomi 1/2% dividendai bus pridėti prie 4 1/2% dividendų ir tuo būdu už ateinančią pusę metų bus išmokėti 5 metinių procentų dividendai 1962 m. gruodžio 22 d. Mr. Kezon pareiškė be to, kad Supreme taupymo bendrovė laiko garbės dalyku pranešti ateityje kiekvieną kartą apie ypatingus dividendus ir išmokėti juos. Šie ypatingi dividendai priklausu nuo gauto pelno.

Atsiminkite, kad Supreme bendrovėje santaupos apdraus tos JAV valdžios agentūroje iki \$10,000. Norint sutaupti daugiau pinigų, reikia žinoti, kad "apsimoka taupyti Supreme bendrovėje". Atidarykite taupymo sąskaitą dar šiandien!  
F. S.

#### TRUMPAI

— Auditorius Juozas P. Varkala, praleidęs ištisą savaitę New Jersey valstybėje ir dalyvavęs SLA Seime, jau grįžo į Chicago ir dirba savo įstaigos darbu.

— Vet gyd. piknikas. Veterinarijos gyd. žmonių draugijos buvo susirinkusi pas d-jos sekretorę B. Bagdonienę pasitarti vet. gyd. pikniko reikalais, kuris įvyks liepos mėn. 22 d. 2 val. p. p. pas daktarus R. ir K. Giniocius, 2621 N. Sheridan Rd., Waukegan, Ill. — Dėl visų patogumų valdyba prašo atvykstančių savo maisto nesivežti, nes viskas bus sutvarkyta vietoje. Laukiamas skaitlingo dalyvavimo vet. gydytojų, jų šeimų ir svečių. H. M.

— Akademikų Skautų vasaros Stovykla — A. S. S. dviliktai stovykla įvyks rugsėjo 1-9 d. prie Morpeth, Ontario, 75 mylios nuo Windsor. Stovyklos pagrindinę programą, kuri bus lituanistinis seminaras, išpildys F. S. S.

Gina Staniulytė, A.S.S. Detroito skyriaus Sekretorė

— Sudarytas vilkaviškių komitetas Chicagoje įtemptai dirba, organizuodamas jubiliejaus iškilmes. Baigusieji ir lankiusieji Vilkiškių gimnaziją, taipgi jos mokytojai ruošiasi gausiai su savo artimaisiais bei bičiuliais dalyvauti gimnazijos 55 metų ir miesto 300 metų jubiliejaus iškilmėse š. m. rugsėjo 1 ir 2 dienomis Jaunimo Centre, Chicagoje. — Rugsėjo 1 d. 6 val. 30 min. vakare vilkaviškičiai kartu su visa lietuviškąja visuomene rinksis į minėjimą — koncertą ir literatūros vakarą Jaunimo Centran, kur programą išpildys kūrybinės vilkaviškių pajėgos. — Rugsėjo 2 d. 10 val. ryto pamaldos Jėzuitų Namų koplyčioje prie Jaunimo Centro. Vakare 5 val. jubiliejinis banketas su šokiais ir linksma menine programa Jaunimo Centro Didžiojoje salėje. — Iki rugpjūčio mėn. 15 d., pranešant savo dalyvavimą, vilkaviškičiai registruojasi šiuo adresu: Kazys Povilaitis, 2632 W. 69 St., Chicago 29, Ill. Telef.

— Sudarytas vilkaviškių komitetas Chicagoje įtemptai dirba, organizuodamas jubiliejaus iškilmes. Baigusieji ir lankiusieji Vilkiškių gimnaziją, taipgi jos mokytojai ruošiasi gausiai su savo artimaisiais bei bičiuliais dalyvauti gimnazijos 55 metų ir miesto 300 metų jubiliejaus iškilmėse š. m. rugsėjo 1 ir 2 dienomis Jaunimo Centre, Chicagoje. — Rugsėjo 1 d. 6 val. 30 min. vakare vilkaviškičiai kartu su visa lietuviškąja visuomene rinksis į minėjimą — koncertą ir literatūros vakarą Jaunimo Centran, kur programą išpildys kūrybinės vilkaviškių pajėgos. — Rugsėjo 2 d. 10 val. ryto pamaldos Jėzuitų Namų koplyčioje prie Jaunimo Centro. Vakare 5 val. jubiliejinis banketas su šokiais ir linksma menine programa Jaunimo Centro Didžiojoje salėje. — Iki rugpjūčio mėn. 15 d., pranešant savo dalyvavimą, vilkaviškičiai registruojasi šiuo adresu: Kazys Povilaitis, 2632 W. 69 St., Chicago 29, Ill. Telef.

— Sudarytas vilkaviškių komitetas Chicagoje įtemptai dirba, organizuodamas jubiliejaus iškilmes. Baigusieji ir lankiusieji Vilkiškių gimnaziją, taipgi jos mokytojai ruošiasi gausiai su savo artimaisiais bei bičiuliais dalyvauti gimnazijos 55 metų ir miesto 300 metų jubiliejaus iškilmėse š. m. rugsėjo 1 ir 2 dienomis Jaunimo Centre, Chicagoje. — Rugsėjo 1 d. 6 val. 30 min. vakare vilkaviškičiai kartu su visa lietuviškąja visuomene rinksis į minėjimą — koncertą ir literatūros vakarą Jaunimo Centran, kur programą išpildys kūrybinės vilkaviškių pajėgos. — Rugsėjo 2 d. 10 val. ryto pamaldos Jėzuitų Namų koplyčioje prie Jaunimo Centro. Vakare 5 val. jubiliejinis banketas su šokiais ir linksma menine programa Jaunimo Centro Didžiojoje salėje. — Iki rugpjūčio mėn. 15 d., pranešant savo dalyvavimą, vilkaviškičiai registruojasi šiuo adresu: Kazys Povilaitis, 2632 W. 69 St., Chicago 29, Ill. Telef.

GR 6-8038. Norima žinoti bent apytikrį, ypač banketo, dalyvių skaičių, o taipgi parūpinti iš toliau atvykstantiems nakvynes.

— Pranešimas. Chicago Lietuvių Draugijos susirinkimas įvyks trečiadienio vakare 7:30, 1962 m. liepos (July) 18 d. Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St. Draugijos nariai, malonėkite būti. Bus pranešimai apie draugijos stovį ir kiti svarbūs reikalai.  
Valdyba (Sk.)

help you  
HEART FUND  
help your HEART

#### HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

#### SALESMEN

Experienced men for our mens Clothing and Furnishing Department. 5 day week. Liberal discount. Opportunity to make the most money in your field. Apply in person.  
BONDS,  
240 So. State Street

#### ENGINEERS

EXCELLENT OPPORTUNITIES The following openings are career opportunities with the Process Equipment Division of a progressive, dynamic, diversified product corporation. A. O. Smith is constantly on the search for men with growth potential. If you feel that you are seeking a new opportunity — one which affords a future based, on what YOU put into it, then review these opening:

ASST. SUPERINTENDENT Experienced men to direct manufacturing of Pressure Vessels, Heat Exchangers and Nuclear Reactors. Must know heavy plate welding, machining and assembly. Will supervise approximately 200 procedures. Engineering degree preferred.

MATERIAL AN PRODUCTION CONTROL MANAGER Experienced in machine loading, scheduling and manning in process equipment job shop. Should be familiar with modern production control techniques utilizing E.D.P.M. application. Degree preferable.

FOREMEN (WELDING OR MACHINERY) One involving heavy machining and one involving code welding on Pressure Vessels, Nuclear Reactors and Heat Exchangers. Will supervise approximately 30 men.

QUALITY ASSURANCE SUPERVISOR Must know non-destructive testing, X-ray, gamma and ultra-sonic inspection and test technique. Should have B. S. degree.

MANUFACTURING PLANNERS Plans and develops methods and procedures on machine tool operations and on assembly and forming operations, such as welding, braking, rolling, etc.

WELDING ENGINEERS Will set up procedures, improve existing procedures. B. S. degree preferred.

INDUSTRIAL ENGINEERS Capable of performing time studies, establishing methods and standards. Should have a knowledge of welding and machining operations. Degree preferred, but not essential. Send resume, including salary, to: D. H. Devine

A. O. SMITH CORP. Box 548 Milwaukee 1, Wisconsin — An Equal Opportunity Employer —

REIKALINGAS VYRAS bendram ir dženitoriaus darbu mažoje maisto gamykloje. Visi tarnautojų priedai. Pastovus drabas. Kreiptis 1750 W. VAN BUREN (arti Ogden)

AUTOMATIC SCREW MACHINE DAVENPORT SETTER-OPERATOR Must be experienced and able to speak English. Paid vacations and many other benefits.

MACHINERY PRODUCTS CORP. 2020 N. MAJOR AVE. (Cragin Dist.) MR. O'KEEFE

AUTOMOBILES — TRUCKS Automobilių — Sunkvežimiai REIKALINGI AUTOMOBILIAI Reikalingi geram stovyje įvairūs automobiliai nuo 1954 iki 1962 m. Ypač reikalingi Chevroletai. Pinigai tuoj pat sumokami. VACYS MOTOR SALES 6516 So. Western Avenue. Tel. WA 5-5121.

#### HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

#### REGISTERED NURSES

ALSO LICENSED PRACTICAL NURSES Must be eligible for license in Indiana. Openings in surgery and also general duty. Good salaries plus differential for shifts. Liberal personnel policies. Conveniently located rooms and apartments. Live and work in a friendly community. 500-bed hospital. Located near Purdue University. Write or apply, Director of Nursing Service.

ST. ELIZABETH HOSPITAL 1021 N. 14th Street LAFAYETTE, INDIANA Phone: SH 2-0221 before 9 p. m. for an appointment.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui SAVININKAS PARDUODA už \$14,700 6 kambarių gražų namą. Rūsys, 2 uždari porčiai, 43 x 142 pėd. lotas, kaip parkas. Garažas, daržinė. Taksai maži. Netoli visos mokyklos ir lietuvių kapinės. 10437 So. Lawndale Ave. HI 5-2558

BY OWNER 8 yrs. old; 3 bed rooms, large cabinet, tile kitchen and bath, 1 1/2 car garage, finished basement. Church, school, shopping and trans. in vicinity. Many extras. \$18,500. Hilltop 5-1543

MORINĖ KRAUTUVĖ, 25 x 60 su 5 kamb. katedrin, taip pat įrengimai tavernei. 4216 W. 63 St.

4 BUTŲ MORINIS Parduoda savininkas, vienas 5 vienas 3 du 4. Rūsyje 3 kamb. Šildymas alyva. Automatiškai kačiamas vanduo. Geros pajamos. 640 N. RIDGEWAY

RENTING IN GENERAL Nuomos NEMOKAMAS NUOMOJIMO PATARNAVIMAS Ką jūs turite išnuomoti? Namus ar butus? Pietvakariuose ir pietvakarių priemiestuose. Mes turime laukiančių geriausių nuomininkų. Nemokamas patarnavimas Jums. Tik paskambinkite mums Prospect 8-6032. BEST RENTAL SERVICE 2650 W. 63rd Street

CONTRACTORS - BUILDERS Namų Statytojai ir Taisytojai A. ABALL ROOFING CO. Stogai: taisomi, nudegutojami ar padaromi nauji. Gulstai ar įambūs. Kaminai: valomi, pataisomi ir nementuojami. Įtaisomi nauji dūmtraukiai. Mes aptepame gulsnius stogus valakininiu (fiber) asfaltu ir duodame 5 metų garantiją. Darbas garantuotas. Nebūna susumkinimų. Pilnai apdrausta. Nemokamas įvertinimas. A. ABALL ROOFING CO. 3925 W. Roosevelt Rd.

Jei norite pigiai ir gerai padaryto darbo, telefonuokite LA 1-6921

HEATING CONTRACTORS Istatome šiltu oru pučiamus pečius, šildens boilerius ir oro vėsinčius. Vieninteliai iš lietuvių turime miesto leidimą dirbti naujuose namuose. CICERO HEATING AND SHEET METAL CO. 2431 So. Kedzie Ave. Chicago 23, Ill Ofiso tel. 277-1442 Juozas Zemaitis LO-60412 ir Victor Skade ST 8-9272

A. ABALL ROOFING CO. MES GERIAUSIAI DIRBAME MIESTE Italeau lietaus vandeniu nutektą vamzdžių, varinius ir lydynto nerūdijamo metalo. Nereikia džiūti. Den gi naujus stogus, taisyti, nudegutoti ju senus. Išvalyti, pataisyti ir apcentuoti ju kaminius. Itaisyti naujus dūmtraukius. Visas darbas garantuotas. Kainos žemiausios, įvertinimas veltui. Esame pilnai apdrausti. Dirbame žiemos metu. Jei norite gerai atliktu darbu, telefonuokite ABALL ROOFING CO. LA 1-6047 arba RO 2-8778

HEATING CONTRACTOR Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Prieingu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sažiningai ir garantuotai. Apskaiciavimai nemokami. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiestuose. Domas Zukauskas HEATING & SHEET METAL 4444 So. Western Ave., Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-3447.

# REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuosimėčiais mėnesiniais išimokėjimais.

Dėl visų informacijų, kreipkitės į MUTUAL FEDERAL SAVINGS JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

#### SAVAITĖS GERIAUSI PIRKINIAI

MORINIS 1 1/2 a. 5 ir 3 viršų, atskiras lėjimas ir vonia, 30 p. lotas, garažas, 2 bloki n. M. Parko, tik \$17,800.  
MORINIS — 4 butai prie 72 ir Mozart, naujas šildymas, garažai, geros pajamos. \$42,900.  
MORINIS 12 metu, 5 kamb., garažas, rūsys, 6 bl. nuo Marquette P. lietuvių mokyklos, \$12,600.

KAIRYS REALTY, 2501 W. 69th St. HE 6-5151

2 BUTŲ pajamų medinis, 5 ir 3 viršų. Plytelių vonios, gazu šildymas, garažas. Arti įstaigos, nužeminta kaina — \$18,900.  
6 KAMBARIŲ MORINIS, arti 66-tos ir Rockwell. Plytelių vonia, garažas, daug priedų. \$17,800.  
5 1/2 KAMBARIŲ MORINIS, 2 metu senumo, 60 pėdų sklypas, gazu šildymas. Arti 72 ir Harlem. \$15,900.  
3 BUTŲ MORINIS, 4-5-3 kamb., naujai atremontuotas. Atskiras gazu šildymas, garažas. Arti 57 ir Campbell. Nužeminta kaina \$24,900.

2 BUTŲ MORINIS 5-6 kamb. Plytelių vonios. Gazu karštu vandeniu šildymas, garažas. Arti 64 ir Paulina. Tikrai \$17,900.  
2 BUTŲ MORINIS 5-6 kambarių, arti 70 ir Hamlin. 8 metu senumo, gazu šildymas, garažas. Tuoj pat galima sumiti \$25,900.  
5 METU, 2 butų pajamų mūrinis, 5 1/2 ir 5 1/2 (po 3 miegamus). Baseboard šiluma. Užbaigtas rūsys. Turime pasirinkimą įvairiose vietose priesnamo kainom.

DRAUDIMO AGENTORA, PATARNAUJAME VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIS — J. BACEVIČIUS BELL-VARPAS REAL ESTATE - GENERAL INSURANCE - NOTARY PUBLIC 6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

MARQUETTE PARKO CENTRE 6 KAMB. MŪRAS, gazu šildymas, garažas, gera vieta. \$17,400.  
4 BUTŲ MŪRAS, 2 auto garažas. Aluminiujaus langai. Alyva šildymas. Geros pajamos. Kaina \$42,900.  
INTELIĞENTŲ SEIMAI, 15 metu puiki 6 kambarių, degintų plytų rezidencija. Apie 40 pėdų sklypas. Skoninga ir graži. \$26,000.  
6 METU 6 kamb. mūras. Aluminiujaus langai. Sausas, įrengtas rūsys, garažas. \$22,750.  
2 BUTŲ 7 metu mūras, prie parko, 5 ir 4 kamb., iškelti vamzdžiai, garažas. 2 šildymai gazu. \$31,500.  
1 1/2 aukšto 10 metu mūras, 5 ir 3 kamb., gazu šildymas, garažas. Sausas rūsys. Prie parko. \$28,000.  
TAVERNA, nauja moderni, didelė vieta, kur judėjimas ir biznis. Puikūs 4 kamb. butas. Praso \$34,900.  
7 METU 4 kamb. mūras prie parko, nauja gatvė, apsauga nuo potvynio. Gazu šildymas, garažas. \$19,600.

K. VALDIS REAL ESTATE 2815 W. 71st Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

9 METU 2 aukštų mūr. Marquette Pk. 2 butai. Apsauga nuo potvynio. Poilsio kambarys ir baras rūsyje. \$36,500.  
Prie MARQUETTE PK. 1 1/2 aukšto med. 4 ir 3 kamb. Alyvos šiluma. \$19,000.  
KIEKVIENAM PATIKS. Vakarinė Gage Pk. dalyje 9 metu, 6 kamb., praleidamas bungalov su įrengtu rūsiu. 2 mašinu garažas. 50 pėdų sklypas. Gražus namas.  
2 BUTAI po 4 1/2 kamb., 1 1/2 aukšto 5 metu mūr. arti Brighton Pk. bažnyčios. \$29,500.  
3 x 4 MŪR. Brighton Pk. 2 auto mūr. garažas. Alyvos šiluma. \$28,750.  
BRIDGEPORTE 4 x 4, 1-5 ir krautuvė, mūr. Gazo šiluma. Seni žmonės parduos už geriausią pasiūlymą.  
GERAS 9 metu mūr. praleidamas bungalov Marquette Pk. 2 mašinu garažas. 30 pėdų sklypas. \$20,000.  
OAK LAWN 1 1/2 aukšto 3 metu mūr., 5 1/2 ir 4 1/2 kamb. labai geram stovyje. Cyclone tvora. 50 pėdų sklypas. Nebrangus. Apžiūrėkite! \$265 MEN. PAJAMU. 2 a. mūr. namas ant biznio gatvės. Alyvos karšto vandens šildymas. Apsauga nuo potvynio. \$25,500.  
1 1/2 AUKŠTO 8 metu mūr. Marquette Pk. 4 ir 3 1/2 kamb. Gazo šiluma. \$33,500.  
KAM MOKĖTI NUOMA? Visai su mažu įmokėjimu galite nusipirkti 5 metu 4 1/2 kamb. mūrinį bungalov

Marquette P. Savininkai išsikėlė į South Bend, Ind., — turi parduoti. Proga pirkti!  
LABAI TINKAMAS dideli seimai 8 kamb. mūr. bungalov Marquette Pk. Šildymas alyva. Antri langai. Dvigubas garažas. Proga pirkti už numatytą kainą — \$17,500.  
Prie NABISCO 8 metu 4 kamb. mūr. bungalov. 1 1/2 auto garažas. \$18,000.  
1 METU MŪR. — 2 butai po 5 1/2 kamb. (po tris miegamus). Rūsyje 3 atskiri kamb. išnuomavimui. Oro vėsinimas. Visi įrenginiai iš geriausios medžiagos. 2 šildymo sistemos. Gražiai sutvarkyta aplinka. \$48,000.  
Prie 67-os ir Claremont 5 1/2 kamb. 1 metu mūr. bungalov. Aluminiujaus langai. Metalinė tvora. \$19,000.  
Prie DIDELIO FABRIKO tavernei su visais įrengimais. Gera apyvara darbo dienomis. Namas 2 aukštų mūras. Pirmame — 4 ir 5 kamb. butai, antrame — 12 miegamųjų kambarių. Su visais baldais. Iš namo \$688 mėn. pajamų ir savininkui 15 5 kamb. butas su taverne. \$65,000.  
VASARVITĖ su baru ir restoranu Beverly Shores, Ind. (Sandžonose). \$12,000 gryno pelno per sezoną. Savininkas duos paskolą.  
2 x 5 ir 3 KAMB. atskiras butas Marquette Pk. 31 pėdos sklypas \$32,800.  
NAUJAI ATREMONTUOTAS 5 kamb mūr bungalov prie Marquette Pk \$17,000.

P. LEONAS REAL ESTATE 2735 West 71st Street Walbrook 5-6015

GERAS MED., 4 butai, 2 po 4, 2 po 3, \$240 pajamų. Žemi mokesčiai. Gage Parke. Proga!  
MED. BUNGALOV, 3 mieg. ir sklepe 3 kamb.  
MEDINIS, 5 ir 4, labai švarus, gera vieta.  
MORINIS, 2 po 5, kaip naujas.

ŠIMAITIS Realty, Notary Public, Insurance 2737 W. 43rd St. CL 4-2390

4 METU, 2 butų mūrinis, prie 71 ir Rockwell. 2 atskiri kld. Garažas.  
2 BUTŲ, 4 ir 5 kamb., mūrinis Brighton Parke. Šild. karštu vand. \$23,300.  
A. NORKUS REAL ESTATE 2405 West 51st St. WA 5-5030

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS 6 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — WEDNESDAY, July 18, 1962